

PER
B-226

BULLETIN DE LA FERME



VOLUME XXIV, No 24

QUÉBEC

11 JUIN 1936

Pour vous aider à faire mieux

Nous avons la bonne fortune de pouvoir offrir, pour quelques semaines encore, à tous nos lecteurs l'avantage de se procurer à un prix de faveur, les deux premiers tomes parus du

MANUEL D'AGRICULTURE

préparé par les professeurs de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

C'est le meilleur manuel du genre ayant été publié par le doyen de nos collèges agricoles en cette province.

Chaque volume se vend *un dollar*. En profitant de notre offre spéciale vous économisez sur le prix des volumes et sur l'abonnement au "Bulletin de la Ferme".

Le premier est intitulé "LES CHAMPS"
Le second est intitulé "LES ANIMAUX"

Vous obtiendrez l'un ou l'autre avec un an d'abonnement à notre journal, au prix spécial de.....

\$1.25

Envoyez votre remise immédiatement en mentionnant le volume désiré, à

LE BULLETIN DE LA FERME, Ltée
No 1, rue de la Couronne, Chambre 322

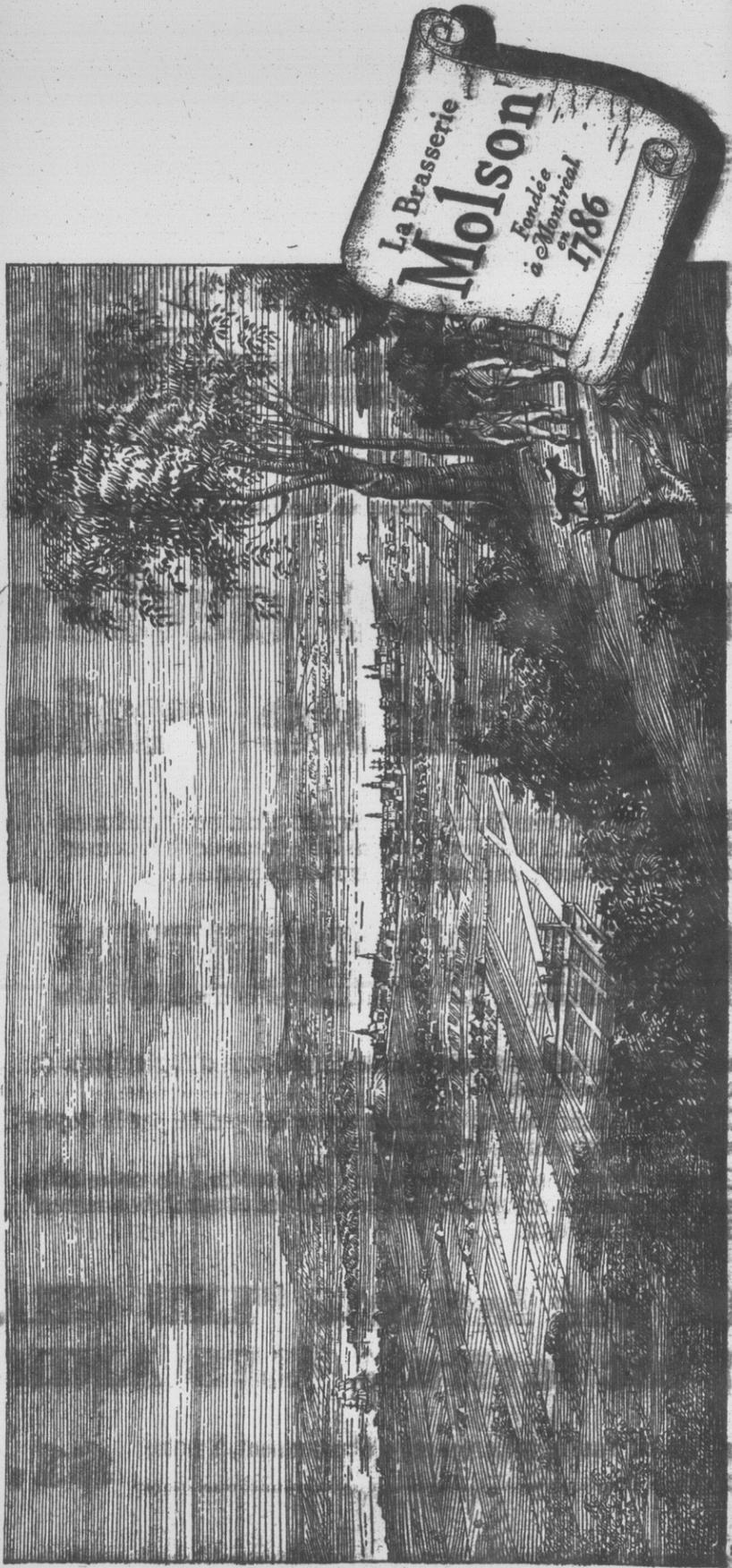
11

11

11



CENT CINQUANTE ANS DANS LA RUE NOTRE-DAME



EN 1786, quand John Molson établit sa brasserie dans le "faubourg de Québec", Montréal ne comptait qu'une population de 8,000 âmes et n'était guère qu'un centre de traite de fourrures, entouré de fortifications. A cinquante verges environ au-dessous de la muraille du nord, qui se trouvait à peu près à l'endroit où passe aujourd'hui la rue des Fortifications, coulait une petite rivière qui a depuis été recouverte par le pavage de la rue Craig. Du côté est, le mur s'élevait à la rue Berri actuelle, tandis qu'à l'ouest, il était construit à la rue McGill.

Pourtant, dès cette époque, la présence de plusieurs agglomérations de maisons en dehors de l'enceinte fortifiée, faisait déjà prévoir l'expansion qui allait un jour prendre la ville. La reproduction que nous donnons ici de la fameuse aquarelle de Peachey, faite en 1784, fait voir à l'est les maisons du "faubourg de Québec" et, au nord, celles qui s'élevaient la où passe maintenant le boulevard St-Laurent.

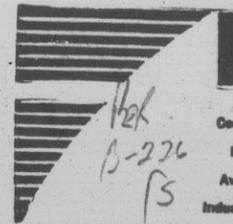
La vie sociale était alors bien différente de celle que nous connaissons à l'heure actuelle. Un seul journal de quatre pages, imprimé en français, était publié à Montréal, et l'on n'y lisait guère que des communications d'origine européenne, ainsi que l'annonce

des arrivages et départs des bateaux. Il n'y avait pas encore de monnaie légalement établie, et les fourrures constituaient un médium de troc fort répandu.

Les conditions de l'existence dans la petite ville étaient certes des plus primitives, mais déjà, par leur esprit d'initiative et leur énergie, des hommes de vision commençaient à jeter les bases de la prospérité matérielle et de l'expansion que devait connaître la métropole. John Molson, qui fonda alors une brasserie que ses descendants exploitent encore aujourd'hui au même endroit, fut un de ces hommes d'action.

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

1786 CENT CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON 1936



COMM

Le nouveau sanctuaire migrateurs qui vient de Black Pond, comté de Ile du Prince-Edouard, fermes.

"Evoluons-nous en A en est ainsi, dans qu Sommes-nous meilleurs pères et nos mères, nos et nos grand'mères? meilleures manières, sont cultivés, plus compétent nous plus gâtés, plus pré énergiques, moins hon relations? Grandissons mes-nous d'un commerce Ou sommes-nous, en ta sur la pente d'une régre n'ayant plus le caractè ont été élevés dans un tère".
THE

Voici en résumé le pr réunion annuelle de l'As teurs de Semences du D tiendra le 7 juillet à Fré pour se terminer le 10.

7 et 8 juillet séances de Station Expérimentale fédéral à Fredericton a Bureau de direction et sélectionneurs de plantes

Le 9 juillet les congr reçus dans l'avant-midi p Taylor, Ministre de l' C.-F. Bailey, régisseur de rimentale. Lendemain, des travaux de l'Associat

Le congrès se clôturera N.E., le lendemain 11 ju banquet dans la soirée.

La plus cordiale récept à tous les producteurs feront le voyage dans les ritimes, à cette conventi

Les dommages

gelée

Il n'est pas possible d exactement la somme causés par la gelée du dans les vergers de pom attendre que les fleurs toutes tombées et que les nouées. D'après certain prochaine récolte de por tiers d'une récolte norm nus de l'agriculture so'une perte de quelques de dollars.

Fruits et légum

Montréal a reçu dur se terminant le 28 mai, fruits et de légumes co maine précédente: 6 cha 112 de pommes de terr 54 de fruits assortis 65 c langés; 95 de bananes t tropicaux.

La demande se mainti les pommes de terre auss réal qu'à Québec. On ra

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération,
Élevage,
Agriculture,
Industrie laitière.

Association des Éleveurs de Bétail Holstein
Friesian (Section de la province de Québec)
Société des Éleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIV—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 11 JUIN 1936

Laurent Gagnon, Gérant—Numéro 24

COMMENTAIRES et NOUVELLES AGRICOLES

Le nouveau sanctuaire des oiseaux migrateurs qui vient d'être établi à Black Pond, comté de King, Ile du Ile du Prince-Edouard, comprend 17 fermes.

"Évoluons-nous en Angleterre? S'il en est ainsi, dans quelle direction? Sommes-nous meilleurs ou pires que nos pères et nos mères, nos grands-pères et nos grand-mères? Avons-nous de meilleures manières, sommes-nous plus cultivés, plus compétents; ou sommes-nous plus gâtés, plus prétentieux, moins énergiques, moins honnêtes dans nos relations? Grandissons-nous, et sommes-nous d'un commerce plus agréable? Ou sommes-nous, en tant que nation, sur la pente d'une régression infantile, n'ayant plus le caractère de ceux qui ont été élevés dans un siècle plus austère".
THE ECONOMIST.

Voici en résumé le programme de la réunion annuelle de l'Ass. des Producteurs de Semences du Dominion qui se tiendra le 7 juillet à Frédéricton N. B., pour se terminer le 10.

7 et 8 juillet séances d'ouverture à la Station Expérimentale du Ministère fédéral à Frédéricton, avec réunion du Bureau de direction et assemblée des sélectionneurs de plantes.

Le 9 juillet les congressistes seront reçus dans l'avant-midi par l'hon. A.-C. Taylor, Ministre de l'Agriculture et C.-F. Bailey, régisseur de la ferme expérimentale. Lendemain, 10 juillet revue des travaux de l'Association.

Le congrès se clôturera à Deep Rock, N.E., le lendemain 11 juillet. Il y aura banquet dans la soirée.

La plus cordiale réception est réservée à tous les producteurs membres qui feront le voyage dans les Provinces Maritimes, à cette convention.

Les dommages de la gelée

Il n'est pas possible d'évaluer encore exactement la somme des dommages causés par la gelée du milieu de mai dans les vergers de pommes. Il faudra attendre que les fleurs pincées soient toutes tombées et que les pommes soient nouées. D'après certaines personnes la prochaine récolte de pommes serait du tiers d'une récolte normale. Les revenus de l'agriculture souffriront donc d'une perte de quelques cents milliers de dollars.

Fruits et légumes

Montréal a reçu durant la semaine se terminant le 28 mai, 384 wagons de fruits et de légumes contre 289 la semaine précédente: 6 chars de pommes; 112 de pommes de terre; 5 d'oignons; 54 de fruits assortis 65 de légumes mélangés; 95 de bananes et 47 de fruits tropicaux.

La demande se maintient bonne pour les pommes de terre aussi bien à Montréal qu'à Québec. On rapporte les prix

suivants: No 1 de Québec, Blanches: \$1.60 à \$1.65. A Québec la Montagne Verte No 1, \$1.80 à \$1.85, No 2, \$1.60 à \$1.70 les 80 lbs. La demande a été bonne et le marché soutenu.

La chaux n'est pas un engrais

A proprement parler, la chaux sous quelque forme qu'elle soit employée, n'est pas un engrais; elle appartient plutôt à la catégorie des amendements du sol. Elle ne contient aucun des trois éléments essentiels de fertilité: azote, acide phosphorique et potasse. Son élément constitutif principal est le calcium, qui est nécessaire pour la végétation des plantes, mais en petites quantités, et la plupart des sols en contiennent suffisamment.

Un excès de chaux est nuisible aux graminées fourragères, aux bulbes comme les glaieuls, aux pommes de terre, et à beaucoup d'autres plantes qui préfèrent un sol acide, bien engraisé. Par contre, les légumineuses se plaisent dans les sols riches en chaux, et notamment les trèfles, les pois y compris les pois de senteur, les asperges et quelques autres récoltes auxquelles l'acidité ne va pas. La chaux sert donc principalement à corriger l'acidité du sol et à améliorer l'état physique des sols très lourds. Elle améliore l'état physique en agissant sur les substances qui rendent la glaise collante et dure. C'est donc plutôt comme amendement du sol que la chaux doit être employée et non pas comme engrais.

Beurre et fromage

Les ventes publiques de beurre et de fromage organisées par l'U.C.C. sous la direction de M. Clinton Henderson, gérant de ces ventes pour le Comptoir Coopératif de l'U.C.C. Ltée ont rapporté mercredi, 3 juin, 20% le livre pour le beurre pasteurisé No 1, quantité: 810 boîtes; 20% pour le No 2, quantité: 72 boîtes. Pour le fromage No 1, blanc, 11% pour 372 boîtes; coloré, 11% pour 83 boîtes.

Ces ventes publiques dont on a discuté l'importance si fréquemment ont fait le sujet d'une causerie à la radio la semaine dernière, dont l'auteur était M. G. Filion, de la rédaction de la "Ferme de Chez Nous". Vous ne me croiriez pas si je vous disais que M. Filion a dit du mal de ce système de vente adopté par le Comptoir de l'Union Catholique des Cultivateurs. Avec beaucoup d'adresse, le conférencier nous a décrit tout le mal que se donnent les acheteurs pour mettre la main sur cette quantité de produits laitiers ainsi offerte aux enchères. Et d'après le même auteur, le prix du beurre et du fromage à Montréal est fixé par le résultat de cette vente publique.

Nous sera-t-il permis d'exprimer un doute sur cette prétention. Depuis le début de ces ventes, les quantités rapportées plus haut sont les plus fortes qui aient été vendues cette année. Or quand

on pense qu'elles ne représentent pas plus que la fabrication hebdomadaire de trois bonnes fabriques coopératives que nous connaissons et que par ailleurs la province compte plus de 1200 fabriques en opération à ce temps-ci de l'année, consignait pour la plupart le beurre et le fromage sur Montréal, ce sont encore les miettes de la table, si je puis employer cette expression, qui passent par ces ventes publiques et ce seraient elles qui établiraient le barème des prix! Vous conviendrez qu'on puisse douter d'une telle affirmation, et comme prétention c'est assez fort. Il est vrai que nous vivons près d'un pays où l'exagération a toujours été de mode. C'est drôle comme on s'américanise vite.

A tout événement, ce commentaire n'est pas fait malicieusement, ce n'est pas plus notre intention de chicaner ceux qui préfèrent les ventes publiques aux consignations directes soit aux négociants soit à une coopérative, nous tenons simplement à rappeler que le meilleur moyen de faire la propagande d'une idée, c'est de la présenter sous son vrai jour. A trop gonfler un ballon on finit par le faire crever.

La richesse et le revenu des fermes en 1935

En 1935, le revenu brut total de l'agriculture canadienne est évalué à \$943,081,000 contre \$942,565,000, l'évaluation révisée pour 1934. L'évaluation de 1935 est préliminaire et sujette à révision, et elle ne représente qu'une augmentation de \$516,000, soit moins d'un pour cent. Il y a des augmentations dans le revenu des animaux de la ferme, de la laine, des produits laitiers, des fruits et des légumes des volailles et des œufs, des produits d'érable, et de la filasse de lin, mais d'autre part, une diminution plus que correspondante dans le revenu des récoltes des grandes cultures, des animaux à fourrure, du tabac, de la graine de trèfle et de graminées fourragères et du miel.

Voici par province et par ordre de valeur le revenu agricole brut pour 1935: Ontario, \$313,077,000; Québec, \$174,758,000; Saskatchewan, \$154,896,000; Alberta, \$141,093,000; Manitoba, \$56,530,000; Colombie-Britannique, \$38,010,000; Nouvelle-Ecosse, \$27,042,000; Nouveau-Brunswick, \$25,278,000; Ile du Prince-Edouard, \$12,397,000.

Le revenu agricole net pour 1935 est évalué à \$609,318,000 contre \$577,952,000, l'évaluation révisée pour 1934, une augmentation de \$31,366,000, soit 5.4 pour cent. On trouve le revenu net en déduisant du revenu brut la valeur des produits employés pour la nourriture des animaux de ferme et des volailles, de la semence, des grains marchands, et des légumes produits sur les fermes pour l'emploi à la maison.

La richesse totale de l'agriculture canadienne est évaluée pour 1935 à \$5,797,104,000 contre \$5,620,173,000 en 1934, soit une augmentation de \$176,931,000 ou 3.1 pour cent. Voici cette

richesse par province et par ordre de valeur: Ontario, \$1,638,035,000; Saskatchewan, \$1,305,791,000; Québec, \$1,038,947,000; Alberta, \$879,118,000; Manitoba, \$420,186,000; Colombie-Britannique, \$188,641,000; Nouvelle-Ecosse, \$132,618,000; Nouveau-Brunswick, \$126,252,000; Ile du Prince-Edouard, \$67,516,000.

Les chiens et les chats dans le jardin

Beaucoup de communautés civiques se procurent un calme relatif la nuit en interdisant par règlement tout bruit intempestif.—travaux publics, démarrage bruyant des automobiles et des motocyclettes, et corage exagéré. Aucun groupement cependant n'a pu encore se protéger contre les batailles démoniaques de chats qui ont lieu au milieu de la nuit. Non seulement ces animaux inquiètent les gens nerveux et les privent de sommeil, mais ils dévastent les plates-bandes des jardins qu'ils choisissent de préférence pour leurs rendez-vous nocturnes. L'embellissement des abords de la maison ne signifie pas grand-chose pour le chat, et la dévastation causée dans les plates-bandes de fleurs jette dans la détresse ceux qui ont donné tant de soin à leur jardin.

Du reste, en tout temps du jour et de la nuit, sans parler de leur instinct pour trouver l'endroit où il y a le plus de dommages à causer, les chats sont des intrus dans les jardins. Le chien l'est également. Le chien est l'ami de l'homme; l'étranger comprend mal l'accès de colère que l'on éprouve contre un chien qui éprouve tant de plaisir à nettoyer ses pattes de derrière en grattant énergiquement un gazon ou un terreau fraîchement semencé et en en faisant voler des morceaux autour de lui, mais le propriétaire du jardin ne peut pas voir la chose du même œil. Les chiens étrangers sont un fléau et les divagations des chiens curieux prêtent beaucoup à la critique.

Mais il est des moyens de se défendre contre les chats et les chiens. On peut facilement gêner leurs incursions et même les arrêter complètement. Le sulfate de nicotine, l'insecticide si employé fournit un moyen efficace de les tenir loin. L'odeur de la nicotine repousse les chiens et les chats et, comme leur sens de l'odorat est bien plus développé que celui des humains, il est possible d'employer le sulfate de nicotine assez dilué pour qu'il n'endommage pas les fleurs, les arbustes, les bâtiments, les portiques, les murs et les allées de jardins. L'insecticide est employé dans une faible solution d'une cuillerée à soupe par cinq gallons d'eau. Cette solution s'évapore avec le temps et la pluie l'enlève. Il faut donc la renouveler tous les quinze jours lorsqu'il fait beau et l'appliquer de nouveau après chaque orage. Elle n'endommage pas les fleurs si la solution est faible. On peut se procurer le sulfate de nicotine chez les grainetiers et les vendeurs de farine et d'aliments.

11

11

11

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

1936

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

1786

LA BRASSERIE MOLSON LIMITEE

ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

CET ANNIVERSAIRE DE LA BRASSERIE MOLSON

178

Si votre

ABONNEMENT

est échu

Veuillez donc utiliser immédiatement le coupon d'abonnement que nous publions dans le dernier couvert de ce numéro, vous nous obligerez infiniment.

JUIN 1936

Le Soleil entre au Cancer le 21, à 9 h. 22 m. du matin.

☉ P. L. le 5, à minuit 22 m. - ☽ N.-L. le 19, à minuit 15 m.
☾ D. Q. le 12, à 7 h. 5 m. du matin. - ☿ P. Q. le 26, à 2 h. 23 m. du soir.

D.	Jours	Clr	FETES ET RUBRIQUES	Soleil lev. Cou.
15	Lundi	b	De l'Oct. semind.	3 51 7 42
16	Mardi	b	De l'Oct. semind.	3 51 7 42
17	Merc.	b	De l'Oct. semind.	3 51 7 42
18	Jeudi	b	Oct. de la Fête-Dieu, dbl. jam.	3 51 7 42
19	Vend.	b	SACRÉ-CŒUR de J. SUS.	3 51 7 42
20	Sam.	b	De l'Oct. semind.	3 51 7 42
21	DIM.	b	III ^e apr la Pentecôte.—Solemnité du Sacré-Cr.	3 52 7 42

Messe basse quotidienne de requiem permise.
La deuxième couleur est pour la Solemnité.

Une chance à tous

NOS ABONNESRecrutez **UN** nouveau lec-

teur au

"BULLETIN de la FERME"

vous gagnerez votre abonnement

pour un an

Bons remèdes contre les effets de l'herbe à la puce

L'herbe à la puce est très répandue d'un bout à l'autre du Canada aussi bien qu'au delà de la frontière, mais la majorité des plaintes pour cause d'empoisonnement par cette mauvaise herbe viennent de l'Ontario et des parties adjacentes du Québec, spécialement des régions des lacs et des plateaux, qui attirent les excursionnistes et les villégiateurs. La plante pousse sous toutes sortes de conditions, sèches ou humides, à l'ombre ou au soleil, et dans toutes sortes de sols, depuis le sable pur jusqu'aux terrains rocailleux. Elle se rencontre surtout dans les endroits rocheux qui sont le moins exposés à être dérangés par l'homme; sur les terres cultivées elle ne se trouve guère que le long des clôtures et des endroits où ne passe pas la charrue.

En général, l'herbe à la puce a une végétation basse, broussailleuse, mais elle rampe parfois dans le terreau de feuilles et grimpe sur les clôtures et même très haut sur les arbres. La formation de ses feuilles qui sont arrangées par groupes de trois comme celles des fraisières, fournit le meilleur moyen de l'identifier. Elles diffèrent cependant des feuilles des fraisières par leur texture; les feuilles de l'herbe à la puce sont très lisses et fermes ou parcheminées; les bords portent quelques découpures ou dentelures grossières. Elles sont assez semblables sous ce rapport aux feuilles de la vigne vierge de Virginie, mais ces dernières sont arrangées par groupes de cinq. Au commencement de l'été, des grappes peu apparentes de petites fleurs blanches naissent de l'axe des feuilles et sont suivies sur quelques plants, de fruits blancs, arrondis, de la grosseur d'un pois. D'abord charnus, ces fruits deviennent plus tard fermes et secs, et ils restent dans cet état tout l'hiver.

Le traitement le plus recommandé à l'heure actuelle est d'enduire les parties affectées de la peau d'une solution à trois pour cent de permanganate de potasse. La tache laissée par cette solution disparaît au bout de quelque temps ou s'enlève lentement au moyen d'un lavage à l'eau savonneuse. La teinture d'iode est utile également. Lorsque les vésicules apparaissent, il faut éviter de frotter et avoir soin de localiser l'infection en appliquant de l'iode autour des bords des plaies, et en se servant de compresses trempées dans une solution à deux pour cent d'acétate d'aluminium, une solution alcoolique de sucre de plomb (de 50 à 70% d'alcool à friction), ou toute autre substance calmante, comme le soda à pâte ou une solution d'acide borique.

L'extirpation de l'herbe à la puce et le traitement des cas d'empoisonnement sont exposés tout au long dans le feuillet "L'herbe à la puce", que l'on peut obtenir en écrivant au Bureau de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Lettre aux cultivateurs

Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière

Le baignage des moutons

UN des points importants dans l'élevage des moutons, c'est le bon développement de ces animaux. Alors il faut se prémunir contre tout ce qui tend à nuire à ce développement de même qu'aux bonnes conditions de santé.

La présence de parasites externes chez le mouton, tels que les mites qui causent la gale, les poux et les tiques qui causent des irritations sur la peau, diminuent la vitalité et empêchent ces animaux de se développer normalement. Cependant, on peut diminuer les ravages de ces parasites et même les supprimer presque complètement en baignant les moutons.

Époque du baignage: Il faut baigner quand la chaleur du printemps est arrivée et que les pâturages sont prêts à recevoir les moutons car avant de les envoyer aux champs, il est nécessaire de les débarrasser de tous les parasites qui leur causeraient du tort. Il faut baigner les moutons par une journée chaude et ensoleillée afin de permettre aux animaux de sécher rapidement et ne pas contracter de rhumes.

Façon de procéder: Pour effectuer le baignage, il faut une cuve soit en bois ou en métal qui soit assez grande, c'est-à-dire 10 pieds de long au sommet et 3½ pieds en bas, 2 pieds de large et 4 de profondeur. Les côtés et une extrémité sont perpendiculaires et l'autre extrémité a une pente recouverte de lattes à 8 pouces d'espacement pour faciliter la sortie des moutons. L'eau doit être d'environ 110° F. Il faut voir à ce qu'elle ne soit pas trop chaude car les animaux pourraient contracter un refroidissement après le baignage. Le meilleur produit désinfectant employé est la poudre Cooper. On la fait dis-

soudre à raison de 1 lb. par 25 gallons d'eau. On plonge les moutons dans cette solution et on les laisse dans ce bain pendant au moins deux minutes, ensuite on les laisse égoutter parce que la laine absorbera une assez grande quantité de la solution. Ordinairement on baigne les petits comme les gros la même journée et dans la même solution. De temps en temps, il faudra ajouter un peu d'eau et de poudre Cooper pour que la solution conserve son efficacité. Le soir du baignage, il est très recommandable de laisser les moutons toute la nuit à la bergerie car ils sont plus fri-
eux.

Avantages de baignage: Les avantages du baignage ne sont plus à prouver. Cette méthode, qui se popularise de plus en plus, a rendu de grands services car, en débarrassant les moutons des parasites externes, qui arrêtent le développement de ces animaux et même peuvent causer leur mort, on contribue à faciliter l'élevage du mouton et on obtient des animaux bien développés et vigoureux qui rapportent de plus gros bénéfices en fournissant de meilleurs sujets d'élevage, de plus fortes toisons et une viande de meilleure qualité.

Exemple intéressant: A cette Station, les moutons sont baignés suivant la méthode précitée et les 34 moutons adultes donnèrent en 1935 des toisons pesant en moyenne 10.09 livres et dont la qualité atteignait le grade de choix pour la race de moutons gradés. De plus, les 35 petits, qui pesaient en moyenne 34.4 livres au moment d'aller aux pâturages, pesaient 102.8 livres au 20 septembre. Les 12 agneaux d'élevage présentés lors de la classification du 20 septembre, lesquels étaient âgés de 166 jours, pesaient 109.2 livres chacun.

Visitons la Station Expérimentale de Ste-Anne

UNE visite à la Station Expérimentale de Ste-Anne vous permettra de voir

Le plus beau groupe de chevaux perchons d'élevage que l'on puisse voir dans tout l'Est du Canada. Il comprend 38 sujets enregistrés, dont 16 juments d'élevage.

Un troupeau Ayrshire composé de 57 têtes enregistrées dont la production annuelle moyenne des vaches qui ont qualifié au Livre d'Or depuis 11 ans est de 9242 lbs. de lait pour 115 lactations dans la division de 305 jours et de 10,634 livres pour 57 lactations dans la division de 365 jours.

Une rotation de quatre ans qui a donné comme rendement à l'acre 97.5 boisseaux d'avoine, 45 boisseaux de blé, 6.25 tonnes de foin de luzerne et 22

tonnes de soleil et de blé d'Inde pour ensilage.

Des pâturages fertilisés sur lesquels, on fait pacager tout près de deux têtes à l'acre.

Des champs-traités à l'engrais chimique ou au fumier de ferme qui donnent trois fois plus de rendement que des champs non traités.

Un verger d'environ 1,000 arbres comprenant plusieurs variétés de pommes, de prunes, de cerises et de poires.

Le visiteur touchera du doigt, pour ainsi dire, la valeur des préceptes agronomiques mis en pratique efficace à la ferme. Ainsi la production des variétés avantageuses nouvellement créées et encore trop peu répandues; des espèces,

(Suite au dernier couvert)

CULTURE MARAÎCHÈRE

Comment se protéger contre la mouche de la carotte

Il y a deux générations de mouches de la carotte au Canada chaque année; la première apparaît à la fin de mai ou au commencement de juin et la deuxième vers la fin d'août ou au commencement de septembre. En retardant les semailles jusqu'au milieu de juin, on se protège contre la première génération, car la plupart des mouches ont disparu à cette époque. L'insecte passe l'hiver dans la terre et bientôt après sa sortie au printemps suivant il dépose ses œufs à la surface du sol, ou dans le sol, très près des petits plants de carottes. Les larves qui sortent de ces œufs détruisent beaucoup de petites carottes ou se creusent des galeries dans les racines des carottes plus développées, causant ainsi beaucoup de dégâts.

Lorsqu'on éclaircit les carottes, on en trouve souvent qui sont flétries et près de mourir, et quand on examine la racine on voit que la chair est criblée de petits sillons rougeâtres. Ces sillons ou galeries sont l'œuvre de la larve de la mouche. Les carottes très infestées portent des cicatrices sur l'extérieur, causées par la larve en rongant. Les panais et le céleri sont aussi attaqués par cet insecte.

Lorsque l'on sème des carottes pour les vendre comme primeurs sur le marché, on peut les protéger contre les attaques de cette mouche en arrosant les jeunes plants à deux reprises avec une solution de sublimé corrosif, employé à raison de un once par 10 gallons d'eau. La première application doit se faire dans la première semaine de juin et la seconde une semaine plus tard. On verse la solution sur les plants, en ayant soin de les humecter copieusement, de même que la surface du sol, sur une largeur de 2 ou 3 pouces tout autour des plants. Il faut avoir soin de ne jamais se servir de récipients en métal, pour la solution de sublimé car cet ingrédient ronge le métal et en ce faisant perd de sa force. Les seaux de granit ou de bois sont les meilleurs. Pour éviter les dommages causés par les larves de la deuxième génération de la fin d'août, il faut arracher les carottes aussitôt que possible. Rappelons ici que le sublimé corrosif est un poison violent et que sa manipulation doit se faire avec les plus grands soins.

EMPLOI QU

Le chlorate de calcium est un produit chimique connu sous le nom de "bleu". Il ne présente pas, tel qu'on le croit, le désavantage d'être instable au contact de la matière organique. On lui prête aussi l'avantage d'être hygroscopique que ce n'est pas le cas, de posséder un pouvoir plus considérable de l'humidité que celle de la plante. Ce produit lui permet de demeurer à l'état liquide sur la plante, une action chimique plus énergique que le chlorate de calcium sèche rapidement en cristallisant et de désagréger les tissus de la plante.

Son action chimique est semblable à l'effet que produit le sonnement du sang chez les animaux. La pénétration, en quantité, de cette solution d'Atla dans les tissus des feuilles et des tiges, grège; la respiration de la plante est aussi diminuée, quelquefois même interrompue, ce qui empêche, avec la destruction de la chlorophylle, de faire mourir.

Le chlorate de calcium est un produit blanc ordinaire. Il peut être employé en saupoudrage. Sous cette forme, il n'est pas aussi économique que lorsqu'on le commande d'en faire une solution à l'état liquide, c'est-à-dire dans l'eau. Le degré de dilution de la solution varie selon les plantes adventives que l'on veut détruire. La majorité des annuelles sont détruites par une solution à raison de 1/2 lb. par gallon d'eau (soit une superficie de 150 à 300 gallons). Les plantes vivaces exigent le double de concentration pour une prompte et complète destruction. Il est essentiel de protéger complètement toutes les parties de la plante, et les tiges jus-

QUE

DANS beaucoup de fermes, la grande partie des vaches laitières; il en résulte que les fermes disposent de lait excédentaire, d'autant plus que l'on nous provoque une forte production. Beaucoup de cultivateurs ne savent vraiment que faire de ce lait excédentaire.

Nous connaissons cependant des fermes exploitant un grand nombre de vaches laitières, et où on ne peut pas avoir trop de lait. On nous ajoutera que, dans ces fermes, on s'adonne également à l'élevage de porcs gras. En outre, on élève des poussins et on y exporte des poulets, de sorte que toute la production de l'élevage y sont représentés.

Nous avons toujours dit que la spéculation laitière doit être complétée par l'élevage de porcs, de culture, parce que le produit du bétail laitier trouve dans la fabrication de fromage un excellent aliment pour l'engraissement d'autres animaux. Cette méthode présente l'avantage de procurer un aliment de qualité, mais encore de dis-

EMPLOI DE QUELQUES COMPOSÉS CHIMIQUES POUR LA DESTRUCTION DES MAUVAISES HERBES

Par R.-D. CARTIER, agronome spécial

Le chlorate de calcium est un ingrédient chimique du commerce, connu sous le nom de "Atlacide". Il ne présente pas, tel le chlorate de soude, le désavantage d'être inflammable au contact de la matière organique. On lui prête aussi l'avantage d'être plus hygroscopique que ce dernier, c'est-à-dire, de posséder un pouvoir absorbant plus considérable de l'humidité de l'air et de celle de la plante. Cette condition lui permet de demeurer assez longtemps à l'état liquide sur la plante, lui assure une action chimique plus efficace et plus énergique que le chlorate de soude, qui sèche rapidement en cristaux incapables de désagréger les tissus des plantes.

Son action chimique est quelque peu semblable à l'effet que produit l'empoisonnement du sang chez les humains. La pénétration, en quantité suffisante, de cette solution d'Atlacide dans les tissus des feuilles et des tiges les désagrège; la respiration de la plante est aussi diminuée, quelquefois complètement interrompue, ce qui l'empoisonne et, avec la destruction des cellules, la fait mourir.

Le chlorate de calcium est une poudre blanche ordinaire. Il peut être appliqué en saupoudrage. Sous cette forme, il n'est pas aussi économique d'emploi et on recommande d'en faire usage plutôt à l'état liquide, c'est-à-dire, en solution dans l'eau. Le degré de concentration de la solution varie selon les espèces de plantes adventices que l'on a en vue. La majorité des annuelles seront détruites par une solution à 5% en poids ($\frac{1}{2}$ lb. par gallon d'eau) étendue sur une superficie de 150 à 300 pieds carrés. Les plantes vivaces exigeront, environ le double de concentration de la solution pour une prompte et complète destruction. Il est essentiel de mouiller complètement toutes les parties foliacées de la plante, et les tiges jusqu'au collet de

la racine. Il va sans dire que les appareils à pression feront un meilleur travail de saturation avec une quantité moindre de solution et seront d'un emploi plus économique et plus efficace. La même recommandation s'applique au chlorate de soude.

Un sol humide, un temps plutôt frais et une apparence certaine de belle température seront des conditions idéales de traitement. Les eaux alcalines (dures) doivent être employées le moins possible. Les eaux courantes ou eaux douces quelconques sont toujours préférables.

L'Atlacide en lui-même n'est pas un produit dangereux pour le cheptel. Ingré à fortes doses, il peut occasionner des troubles graves. Le goût salé de ces produits incite le bétail à consommer en quantités exagérées les fourrages et les herbes imprégnés de ces solutions saumâtres. Certaines plantes vénéneuses peuvent ainsi être broutées, lesquelles d'ordinaire sont dédaignées par le bétail. Tous les chlorates, jusqu'à ce qu'ils soient complètement décomposés, ont un mauvais effet sur le sol. Quand la température est continuellement chaude, les chlorates se décomposent plus rapidement et le sol retrouve sa fertilité première dans un temps relativement court. Mais sous notre latitude, cette décomposition est plus lente et ces sels, à la dose dépassant 5% en poids, rendent habituellement le sol stérile l'année suivante du traitement.

Le sulfate de cuivre ou vitriol bleu est un produit chimique communément offert en vente chez nos marchands de campagne, en raison de son utilité et de son emploi en agriculture comme fon-

gicide ou destructeur de certaines maladies des plantes. Il est bien connu des producteurs de pommes de terre et des pomiculteurs, qui s'en servent avec la chaux pour constituer la bouillie bordelaise, arme essentielle de lutte efficace contre les maladies affectant leur culture.

Le vitriol bleu est aussi d'un apport précieux pour la destruction de la moutarde sauvage dans les champs de céréales. Des essais multiples ont été tentés depuis quelques années et les résultats magnifiques obtenus permettent de classer cette méthode dans le domaine pratique et de la recommander hautement.

Le sulfate de cuivre s'emploie sous forme de solution à 2.5% en poids, ce qui fait $2\frac{1}{2}$ lbs. par 10 gallons d'eau et 25 lbs. par 100 gallons de liquide d'arrosage. Il s'obtient dans le commerce sous forme de gros cristaux, mais on peut aussi se le procurer, maintenant, broyé en poudre. Il fond plus facilement à l'eau chaude ou dans un sac en suspension dans l'eau. Il est recommandable de préparer à l'avance des solutions concentrées que l'on étend d'eau lors des arrosages.

Ne vous servez jamais d'ustensiles en fer pour la préparation de cet ingrédient, mais toujours de cuves, tonneaux et seaux en bois, car autrement il se produira une réaction chimique faisant libérer et déposer le cuivre sur les parties en acier ou en fer blanc. Les pulvérisateurs à patates, avec de légers changements à l'arrière-train, sont les instruments donnant entièrement satisfaction pour ce genre de travail.

L'on applique environ 75 gallons de solution à l'acre, par temps chaud et préférablement ensoleillé, entre 10 hrs. du matin et 4 hrs. de l'après-midi, lorsque la moutarde a quatre à cinq feuilles et que la partie florale n'est pas encore développée. A ce moment, le grain ne peut dépasser une hauteur variant de 5 à 8 pouces et la moutarde reçoit très bien le liquide, étant à ce temps disposée sous forme de "rosettes" sur le sol. La solution sur les feuilles de la moutarde s'évapore et comme le vitriol est très avide d'eau, il épuise graduellement l'eau de constitution de la moutarde en s'humectant constamment et, de la sorte, assèche complètement la plante.

Les feuilles linéaires et les tiges des céréales étant cireuses sont protégées contre l'action du liquide. Si parfois le grain semble brûlé après le traitement, il recouvrera vite son apparence première et il n'y paraîtra plus rien après une quinzaine.

Le lavage minutieux de l'appareil après l'opération s'impose, si l'on veut conserver intactes les parties métalliques qui seront détériorées si la solution demeure trop longtemps au contact des tubes et des pistons de l'arroseuse.

Des applications faites dans les conditions favorables d'application et de température ont démontré jusqu'à 100% d'efficacité. Il est très rare pour le moins que l'on n'obtienne pas 80% de destruction de la moutarde sauvage dans des conditions ordinaires.

Le sulfate de fer (vitriol vert) du commerce, essayé autrefois pour la destruction de la moutarde, a été remplacé par le sulfate de cuivre, plus économique, d'emploi. Il peut, à l'occasion, servir pour la destruction de certaines mauvaises herbes, dans des cas plus spéciaux.

EXPLOITATION DU BÉTAIL

QUE FAIRE DU LAIT ÉCRÉMÉ ?

DANS beaucoup d'étables la plus grande partie des vaches ont déjà vêlé; il en résulte que certaines fermes disposent de lait écrémé en abondance, d'autant plus que la saison de pâture provoque une forte production laitière. Beaucoup de cultivateurs ne savent vraiment que faire de l'excédent de lait écrémé.

Nous connaissons cependant des fermes exploitant un grand nombre de bêtes laitières, et où on ne se plaint jamais d'avoir trop de lait écrémé. Mais nous ajouterons que, dans ces fermes, on s'adonne également à l'élevage porcin, et chaque année on vend de dix à vingt porcs gras. En outre, on y élève des poussins et on y exploite des pondeuses, de sorte que toutes les branches de l'élevage y sont représentées.

Nous avons toujours été d'avis que la spéculation laitière doit avoir comme complément l'élevage porcin et l'aviculture, parce que le propriétaire de bétail laitier trouve dans le lait écrémé, sous-produit de la fabrication du beurre, un excellent aliment pour l'élevage et l'engraissement d'autres animaux. Cette méthode présente l'avantage, non seulement de procurer un aliment peu coûteux, mais encore de diminuer les ris-

ques, puisque, dans ces exploitations combinées, les résultats économiques sont moins sous la dépendance des prix du beurre et de la viande bovine que là où on ne s'occupe que de la vacherie.

Valeur nutritive du lait écrémé:

D'après Hansson, le lait écrémé contient: 9% de matières sèches, 3.2% d'albumine réelle digestible, 0.1% de graisse digestible, 4.8% de lactose; 0.8% de cendres. L'équivalent féculien est de 10.5%; la relation nutritive (albumine équivalent féculien) est de 1/3.3.

La composition chimique du lait écrémé nous apprend tout d'abord que celui-ci est un aliment riche en albumine, dont la relation nutritive (albumine équivalent féculien) ne le cède pas beaucoup à celle de la plupart des aliments concentrés. Les coefficients de digestibilité de ses divers éléments sont très élevés, de sorte que le lait écrémé convient particulièrement pour les jeunes animaux, dont l'estomac délicat supporte difficilement les aliments fibreux. Le pourcentage élevé en chaux et en acide phosphorique a également son importance. En effet, les jeunes animaux ont besoin de beaucoup d'acide phosphorique et de chaux pour la for-

mation de leur squelette. Des expériences d'alimentation ont prouvé qu'en ce qui concerne les aliments ordinaires, ces deux éléments ne sont fixés que pour une petite partie par les animaux. Par contre, la chaux et l'acide phosphorique du lait se fixent aisément, de sorte que le lait écrémé est une source précieuse de ces deux éléments.

Ajoutons également que l'albumine du lait écrémé a une très grande valeur nutritive. Dans les expériences faites sur l'albumine sous différentes formes, l'albumine du lait a toujours donné les meilleurs résultats.

Tous les praticiens considèrent le lait écrémé comme un aliment excellent pour l'élevage des veaux et des porcelets. Certains éleveurs prétendent même que sans, ou avec trop peu de lait écrémé, il est impossible d'élever de bons veaux et porcelets. Cette opinion, basée sur de longues années d'expérience, contient beaucoup de vérité, et seul un excellent mélange farineux, comprenant du lait en poudre, peut remplacer le lait écrémé.

A quels animaux donnerons-nous du lait écrémé?

Le fait que certains cultivateurs ne

donnent du lait écrémé qu'aux veaux explique qu'il peut y avoir un excédent pendant la pointe de forte production laitière. Dans ces exploitations, il arrive donc que, les veaux reçoivent trop de lait écrémé, de sorte que la pleine valeur nutritive de celui-ci n'est pas utilisée.

Veaux d'élevage:

Aux veaux d'élevage on se contentera de donner un litre de lait écrémé par 6 kg. de poids vif, avec un maximum de 12 à 15 litres par jour.

Comme le lait écrémé ne renferme pratiquement plus de graisse butyrique il faut le compléter par un aliment riche en amidon. Pendant les premières semaines, on emploie à cette fin 40 grammes de farine B.B. pour veaux à l'engrais par litre de lait écrémé. Si l'on dispose de moins d'un litre de lait écrémé par 6-7 kg. de poids vif, on remplace la farine pour veaux à l'engrais par de la farine pour veaux d'élevage.

Vers l'âge de trois semaines, on donne un peu de bon foin, et à l'âge de six semaines on ajoute des schifers B.B. pour vaches laitières et de l'avoine aplatie. Quand les veaux sont arrivés à l'âge

(Suite au dernier couvert)

Rapport télégraphique sur l'état des cultures et les fléaux agricoles au 2 juin 1936

La Section de la Statistique Agricole publie aujourd'hui son premier rapport télégraphique de la saison, reproduisant le sommaire des observations reçues des agronomes régionaux de la province de Québec.

Grâce à la bienveillante collaboration de la Section de l'Entomologie et de la Protection des Plantes, il nous est possible de donner comme supplément à ce rapport télégraphique, un sommaire très détaillé du développement des insectes, des maladies et des mauvaises herbes dans la province.

Sommaire pour la province de Québec

La température froide et les pluies fréquentes retardent les travaux des semences. A l'est de Québec, il y a peu d'ensemencement de fait. Dans le sud de la province les travaux progressent lentement. La végétation est généralement lente. De fortes gelées vers la mi-mai ont causé de sérieux dommages locaux au trèfle, à la luzerne, aux arbres fruitiers et aux cultures maraichères.

En général les prairies et les pâturages sont en excellente condition.

District agricole No 1-2, comprenant: Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Îles de la Madeleine, Matane, Matapédia, Rimouski & Rivière-du-Loup.

La température est très froide. Les pluies fréquentes retardent les travaux des semences, qui sont pratiquement nuls à date. La croissance des prairies et des pâturages est bonne.

District No 3, comprenant: Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Témiscouata.

Une seule journée de beau temps a permis aux cultivateurs de faire quelques semences. Les pluies de la fin de la semaine arrêtent tout travail. La température froide empêche la végétation. Certains ruisseaux et certaines rivières débordent.

District No 4, comprenant: Bellechasse, Dorchester, Lévis, Lotbinière.

Les travaux de semences sont retardés par la température froide et les pluies fréquentes.

District No 6, comprenant: Arthabaska, Mégantic, Wolfe.

Il a plu tous les jours de la semaine. Les travaux de semences ont été pratiquement nuls. Le trèfle n'a pas été détruit, mais fortement endommagé. La végétation est retardée dans les prairies; les pâturages sont bons. Les graminées ensemencées dans la première semaine de mai, ont été détruites par la gelée du 16 mai.

District No 7, comprenant: Drummond, Nicolet, Richelieu, Yamaska.

Au cours de la dernière semaine, la température a été généralement froide. Les semences ont progressé. Il y a environ 60% des ensemencements faits à date. Les fraises et les framboises ont été fortement endommagées par les gelées du 16 mai. Les prairies et les pâturages sont bons. La production laitière est bonne.

District No 8, comprenant: Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead.

La température s'est maintenue froide pendant toute la semaine. En général, la terre était trop humide pour être ensemencée. Les dommages causés par la gelée commencent à être apparents. Malgré tout, les pâturages sont bons. Les fraises ont été fortement endommagées par les gelées du 16 et du 20 mai.

District No 10, comprenant: Brome, Shefford et Rouville.

Environ 50% des céréales ensemencées. Les prairies ont belle apparence en dépit des gelées de la mi-mai. Les pâturages sont excellents. Les pommiers ont été fortement endommagés par la gelée, de même que les fraisiers. Dans Shefford et Brome les prairies de trèfle et de luzerne ont souffert considérablement par la gelée. Dans ces comtés, les travaux de semences sont moins avancés que dans Rouville.

District No 13, comprenant: Ile-de-Montreal et Ile-Jésus, Soulanges, Vaudreuil.

Les travaux de semences ont été très avancés. La semaine a été très favorable. La température plutôt froide a

permis aux cultivateurs d'exécuter rapidement leurs travaux. Le sol est très dur. En général, le semis a été fait sur des sols moins bien ameublés que l'an dernier. La végétation est lente, les pâturages sont bons. De grandes étendues de fèves, de blé d'Inde et de choux siam, détruites par la gelée, ont été ensemencées de nouveau.

District No 14, comprenant: Abitibi et Témiscamingue.

Pluies et vent froid ont arrêté les progrès des semences. Il y a course vers les variétés hâtives.

District No 15, comprenant: Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac.

La température plutôt froide retarde les travaux des semences. Il y a encore de la gelée dans le sol dans certain district du nord. Les gelées de la semaine dernière ont causé de sérieux dommages dans les jardins, à la luzerne et au trèfle. En général, les pâturages sont excellents.

District No 17, comprenant: Berthier, Joliette, L'Assomption, Montcalm.

Les semences progressent. Les semis sont en mauvaise condition. Les prairies et les pâturages sont très beaux. Les plantations de tabac sont commencées.

District No 18, comprenant: Champlain, Lavolette, Maskinongé, St-Maurice.

Les pluies abondantes ont retardé les semences. Le trèfle, le mil, les pâturages, les fraises et les framboisiers sont en bon état.

District No 19, comprenant: Charlevoix, Montmorency, Portneuf, Québec et Saguenay.

Le foin a belle apparence. Les pâturages sont bons. Les pâturages fertilisés s'annoncent exceptionnellement bons. Les semences des céréales sont à peine commencées. Les pommes de terre, surtout les hâtives, sont ensemencées depuis au-delà d'un mois, mais ne sont pas encore levées, à cause de la froide température. La levée des légumes a été belle, mais les gelées du milieu de mai ont détruit 50% des plantations et des semences et les cultivateurs ont été obligés d'ensemencer et de planter de nouveau. Les couches chaudes n'ont pas été affectées par la mauvaise température et sont en bon état. Les grains en terre ont subi de gros dommages par le ver Taupin (I il-de-Fer).

District No 20, comprenant: Chicoutimi, Lac-St-Jean et Roberval.

Semences retardées par la température froide et pluvieuse. Les bestiaux sont encore retenus en stabulation, le terrain est trop détrempé.

Enquête sur les fléaux agricoles pour la période du 1er au 31 mai 1936.

SOMMAIRE:

La température froide que nous avons eue depuis un mois fait que les insectes et les maladies ne se montrent pas aussi à bonne heure que d'habitude. Dans les couches chaudes ou tièdes, les plants souffrent beaucoup du manque de soleil et la fonte des semis a fait beaucoup de dommages. Une grande nombre de semis en couches ont été complètement détruits.

Les gelées du 16, du 20 et du 21 mai ont été désastreuses pour les fleurs de pommiers et les dommages varient à partir de 95% jusqu'à 30% selon la région. A Québec et en bas, les dommages sur les fleurs de pommiers sont insignifiants parce que le développement des organes à fruits n'étaient pas assez avancés.

District No 1:

Les plantes d'ornement ainsi que les plantes à petits fruits ont bien hiverné, la température n'ayant pas été rigoureuse durant l'hiver. En jardinant, on voit des vers gris dans la terre mais les semis ou plantations ne sont pas encore faits, de sorte qu'il n'y a pas encore de dommages.

Districts Nos 2 et 3:

Beaucoup de gelées sur les tomates en couches. Les choux et les concombres sont aussi beaucoup affectés.

District No 4:

On constate passablement d'Altises sur les choux-de-Siam. Il y a aussi beau-

coup de dégâts causés par le gel dans les couches ainsi que dans les fraisières.

Districts Nos 5, 6 et 7:

On rapporte que les fraises ont subi un dommage de 5% par la gelée. Pour les tomates, il va jusqu'à 20%. Le maïs semé en pleine terre est aussi beaucoup affecté.

District No 8:

Voici un aperçu des dégâts de la gelée dans ce district, aux environs de Sherbrooke: Pommier, grave; Fraisiers, très grave; framboisiers, assez grave; asperges, assez grave; serres et couches, assez grave; pommes de terre, assez grave. Les pommes de terre pourrissent en terre plutôt que de lever, à cause d'une surabondance de pluie.

Districts Nos 9 et 10:

La gelée a causé de gros dommages sur les pommiers et sur les fraisiers.

District No 11:

Fortes gelées tardives, les 16, 20 et 21 mai à Frelighsburg. La récolte des pommes est presque totalement compromise. Le mercure s'est abaissé jusqu'à 20°F.

On estime actuellement, qu'au Mont St-Hilaire, les dommages sont de 75% tandis qu'ils sont d'environ 49% au sud.

Districts Nos 12 et 13:

Dans l'île de Montréal où les hannetons sont à faire leur envol, on estime que les framboisiers sont visités à 90% par les adultes. Les chenilles à tente ont fait leur apparition et comme les tentes sont déjà nombreuses, ces insectes méritent d'être surveillés.—Plusieurs insectes des jardins ont aussi fait leur apparition, comme les Agrilles, les Altises et les vers gris. Là où il n'y a pas eu de traitement, la teigne du chou cause des dommages sur 40 à 50% des plants. Il y a aussi des pucerons d'apparus.

Nous prévoyons beaucoup de taches des pommes à cause de la tavelure. Il circule beaucoup de spores ou germes et la température favorise leur développement.

Le rude hiver de 1933-34 continue à faire des dégâts dans les vergers où l'on constate encore de vieux décollements d'écorce, jusqu'ici peu remarqués.

Il y a beaucoup de fonte dans les semis et les couches couvertes de même que les semis en pleine terre déjà faits, ont été fort endommagés.

District No 14:

Température jusqu'ici trop basse pour constater de dégâts.

Districts Nos 15 et 16:

Les framboisiers sont affectés par les hannetons. On constate de l'antracnose sur ces plants.

District No 17:

Les dommages par les hannetons sont moins considérables que prévus, du moins jusqu'à date. De fortes gelées ont été très dommageables.

District No 18:

Fonte des semis dans les couches. Fortes gelées très dommageables, en couche et en pleine terre.

District No 19:

Les chenilles à tente sont apparues. Semis de mai endommagés par les taupins. Les vers gris commencent à travailler sur les oignons, les carottes et le blé d'Inde. Il y a des Altises dans les choux-de-Siam et les betteraves. Dégâts de la gelée dans les couches surtout sur les tomates et les fleurs. Les dommages varient entre 25% et 100% selon les conditions. Sur l'île d'Orléans, le dommage de la gelée sur les gadelliers et groseilliers se monte à environ 50%.

GEORGES MAHEUX
Entomologiste provincial.

La plus forte expédition d'œufs canadiens sur les îles britanniques qui ait eu lieu depuis quelques années, a été faite dernièrement. Elle comprenait 3,537 caisses, l'équivalent de sept charges de wagon.

Pourquoi il faut expédier ses porcs vivants à Montréal

La production du porc chez nous est plus forte dans le Québec qu'elle ne l'a été depuis longtemps. En 1935 Québec produisait un peu plus que 600,000 porcs; en 1936, nous en aurons au delà de 800,000.

Ce surplus de 200,000 porcs présente un problème dont on ne se rend pas toujours compte. Il faut songer à placer ces porcs de manière à ne pas affecter défavorablement les prix.

Nos marchés locaux n'absorbent vraisemblablement plus de porc que l'an dernier. Il faudra donc placer en dehors du Québec ces 200,000 porcs que nous aurons en plus.

Un seul débouché s'offre; celui de l'Angleterre.

Si nous voulons profiter de ce marché d'exportation plusieurs conditions s'imposent. La principale c'est que les porcs doivent être expédiés vivants à Montréal, parce que seule les porcs abattus sous la surveillance d'inspecteurs du Gouvernement Fédéral peuvent être utilisés pour fins d'exportation.

Nos cultivateurs ne devraient pas perdre la chose de vue. Le maximum des porcs doit être transformé en produit exportable et pour ce faire il est indispensable que les porcs soient expédiés vivants à Montréal, seul endroit dans notre province où l'on puisse préparer des porcs pour exportation.

Il est bon de prêcher en faveur de nos produits domestiques et de nos marchés nationaux; mais il ne faut pas oublier que le surplus de notre production, qu'il s'agisse de fromage, de blé, de pommes ou de porcs, doit être placé quelque part si nous ne voulons pas que nos prix soient ravalés à des niveaux qui ne seront pas profitables.

Et nous avons d'autant plus de raisons d'utiliser nos marchés d'exportation que dans le cas du porc ce sont eux qui en définitive règlementent nos prix domestiques depuis l'entente existant avec l'Angleterre par laquelle il nous est loisible de profiter de l'exportation jusqu'à concurrence de 224,000 livres de bacon par année.

Nous avons pu jusqu'à cette année nous dispenser d'utiliser le marché anglais autant que nous le pouvions; nous avons chez nous des débouchés suffisants pour absorber ce que nous avons à offrir. Mais cette situation est chose du passé; il faut absolument que nous songions, et très sérieusement, à changer un peu nos méthodes de vente si nous ne voulons pas nous condamner à devoir subir des prix susceptibles de décourager la production du porc qui, constituée dans notre province une des sources les plus importantes de profits pour le cultivateur.

Nous sommes justement à une de ces périodes où nos marchés publics sont en mesure de rendre les plus précieux services dans le placement du surplus de notre production porcine. Mais encore faut-il que chacun fasse sa part. Il n'y a pas de doute que le meilleur moyen d'y arriver est le suivant:

Voir à ce que les porcs soient dirigés vivants sur les marchés de Montréal pour que le plus possible soit utilisé pour fin d'exportation.

En ce faisant, on peut être assuré que l'on sert ses meilleurs intérêts, de même que ceux de l'agriculture.

A. S.

Encouragez nos annonceurs

Importance du phosphate pour le bétail

Une maison canadienne mis sur le marché des cubes phosphatés pour combattre le phosphate et la rigidité chez les animaux de fermes osseuses, la rigidité provient d'un manque dans l'alimentation du bétail rendu compte depuis peu des territoires du Canada phospha-tes pauvres en phosphate. Une lacune affecte l'ouest de la Saskatchewan, le sud de la vallée de la rivière Fraser dans ces régions, les vaches tout, souffrent d'un manque.

Les symptômes de la maladie sent peu après qu'on a ré- des pâturages. Plusieurs sont gravement malades. Les bêtes souffrent tout appétit dépravé qui les p- des choses anormales tel du bois, du cuir, etc. On que que plusieurs d'ent- quaient des boites en fer perdent ensuite l'appétit souffrent de rigidité d- jointures. Elles ne son souffrir, les revenus du pr- frent également.

Pour remédier à cela, du bétail devra comprendre quantité de phosphate. cubes de sel phosphatés s- nipuler et agréables au g-

Le duocalcium phosph- tance qu'on ajoute à ces c- bonnes raisons ont déter- La proportion de calcium est importante dans l'alim- le phosphate, son pourc- à celui du lait, l'alimen- calcium phosphate est- digestible et s'assimile p-

Les nouveaux cubes c- 7.5% de duocalcium pi- nissent par conséquent ur- tité de phosphate. On- pour qu'il soit agréable a- présenté sous une forme- usage à la ferme.

On peut encore se pr- salin d'un autre genre, plusieurs pays mais peu- nada, à savoir le cube- risé. Celui-ci contient 2% conseille d'en donner au- qu'il soit également por- général.

Tout le monde sait qu- comme dépuratif, c'est un- tonique bénins. Dans- fait l'élevage des mouton- de échelle, on utilise auss- les cubes sulfurisés; po- croissance de la laine e- contrôler certains paras- et intestinaux.

Une autre variété qui- être aussi est le cube de s- veuve dans plusieurs- et de l'ouest du Canada- suffisamment d'iode pou- besoins du bétail.

Le sel iodé a empêché- vingt ans, l'extinction d- mouton dans le Michigan- dans toutes nos provin- des millions d'animaux c- rescence et assure la s- chaîne génération.

C'est ainsi que l'agricu- pour chacun de ses beso- peut maintenant chois- variétés de cubes de l'iodé, le sulfurisé et- Toutes ces variétés pro-

Il faut expé- rimer les porcs vivants à Montréal

du porc chez nous est
à Québec qu'elle ne l'a
pas. En 1935 Qué-
bec a tué plus que 600,000
porcs en aurons au delà

de 100,000 porcs présente-
ment on ne se rend pas
à Québec. Il faut songer à placer
des porcs à ne pas affecter
les prix.

Les locaux n'absorberont
pas plus de porc que
nous aurons donc placer en
ce qui coûte 200,000 porcs
en plus.

Le porc s'offre; celui de

profiter de ce marché
dans de mauvaises conditions s'im-
pose. C'est que les porcs
vivants à Montréal
sont les porcs abattus
par les inspecteurs du
gouvernement fédéral peuvent être
l'exportation.

Les porcs ne devraient pas
être tués. Le maximum des
porcs transformés en produit
de porc ce faire il est indis-
pensable de les expédier
à l'étranger, seul endroit dans
lequel on puisse préparer
la viande.

Chercher en faveur de nos
porcs et de nos marchés
à l'étranger ne faut pas oublier
notre production, qu'il
s'agit de blé, de pommes
de terre, de légumes, etc. Il faut
être placé quelque
part ailleurs que nos prix
actuels qui ne se-
raient pas.

Il faut plus de rai-
sons pour les marchés d'exporta-
tion du porc ce sont eux
qui déterminent nos prix
actuels. L'entente existant
entre les producteurs par laquelle
il nous est interdit de l'exportation
jusqu'à 224,000 livres de

porcs jusqu'à cette année
n'a permis d'utiliser le marché
à l'étranger. Nous ne pouvons
pas déboucher suffisamment
ce que nous avons
produit. La situation est chose
absolument que nous
devrions sérieusement, à changer
nos modes de vente si nous
ne voulons pas condamner à devoir
être désemparés de décou-
vrir le porc qui, consomme
une des sources de profits pour

notre pays. C'est à une de ces
sources de profits que nous
devrions nous tourner. Les plus
précieux sont ceux qui nous
viennent du surplus de
la production porcine. Mais encore
il faut que la viande fasse
sa part. Il n'y a pas de meilleur
moyen de vendre que
par la viande.

Il faut plus de rai-
sons pour les marchés d'exporta-
tion du porc ce sont eux
qui déterminent nos prix
actuels. L'entente existant
entre les producteurs par laquelle
il nous est interdit de l'exportation
jusqu'à 224,000 livres de

porcs jusqu'à cette année
n'a permis d'utiliser le marché
à l'étranger. Nous ne pouvons
pas déboucher suffisamment
ce que nous avons
produit. La situation est chose
absolument que nous
devrions sérieusement, à changer
nos modes de vente si nous
ne voulons pas condamner à devoir
être désemparés de décou-
vrir le porc qui, consomme
une des sources de profits pour

notre pays. C'est à une de ces
sources de profits que nous
devrions nous tourner. Les plus
précieux sont ceux qui nous
viennent du surplus de
la production porcine. Mais encore
il faut que la viande fasse
sa part. Il n'y a pas de meilleur
moyen de vendre que
par la viande.

Il faut plus de rai-
sons pour les marchés d'exporta-
tion du porc ce sont eux
qui déterminent nos prix
actuels. L'entente existant
entre les producteurs par laquelle
il nous est interdit de l'exportation
jusqu'à 224,000 livres de

Importance du sel iodé Les pèlerinages annuels pour le bétail A BEAUPRÉ ET AU CAP DE LA MADELEINE

Une maison canadienne a récemment
mis sur le marché des cubes de sel phos-
phaté pour combattre l'insuffisance de
phosphate et la rigidité des membres
chez les animaux de ferme. Les mala-
dies osseuses, la rigidité des membres
proviennent d'un manque de phosphate
dans l'alimentation du bétail. On s'est
rendu compte depuis peu que de larges
territoires du Canada produisaient des
récoltes pauvres en phosphate. Cette
lacune affecte l'ouest de l'Ontario, le sud
de la Saskatchewan, le sud de l'Alberta
et la vallée de la rivière Fraser. Le bétail
dans ces régions, les vaches laitières sur-
tout, souffrent d'un manque de phospho-
rate.

Les symptômes de la maladie apparais-
sent peu après qu'on a rentré les vaches
des pâturages. Plusieurs d'entre elles
sont gravement malades au printemps.
Les bêtes souffrent tout d'abord d'un
appétit dépravé qui les pousse à manger
des choses anormales telles que des os,
du bois, du cuir, etc. On a même remar-
qué que plusieurs d'entre elles masti-
quaient des boîtes en fer blanc. Elles
perdent ensuite l'appétit, maigrissent et
souffrent de rigidité dans toutes les
jointsures. Elles ne sont pas seules à
souffrir, les revenus du propriétaire souf-
frent également.

Pour remédier à cela, l'alimentation
du bétail devra comprendre une certaine
quantité de phosphate. Les nouveaux
cubes de sel phosphaté sont aisés à ma-
nipuler et agréables au goût.

Le duocalcium phosphate est la sub-
stance qu'on ajoute à ces cubes. Plusieurs
bonnes raisons ont déterminé ce choix.
La proportion de calcium au phosphore
est importante dans l'alimentation; dans
le phosphate, son pourcentage est égal
à celui du lait, l'aliment parfait. Le
calcium phosphate est éminemment
digestible et s'assimile parfaitement.

Les nouveaux cubes qui contiennent
7.5% de duocalcium phosphate four-
nissent par conséquent une grande quan-
tité de phosphate. On l'a mêlé au sel
pour qu'il soit agréable au goût et on l'a
présenté sous une forme commode pour
l'usage à la ferme.

On peut encore se procurer un bloc
salin d'un autre genre, en usage dans
plusieurs pays mais peu connu au Ca-
nada, à savoir le cube de sel sulfu-
risé. Celui-ci contient 2% de soufre; on
conseille d'en donner aux brebis quoi-
qu'il soit également pour le bétail en
général.

Tout le monde sait que le soufre agit
comme dépuratif, c'est un altérant et un
tonique bénins. Dans les pays où on
fait l'élevage des moutons sur une gran-
de échelle, on utilise aussi à d'autres fins
les cubes sulfurisés; pour stimuler la
croissance de la laine et pour aider à
contrôler certains parasites stomacaux
et intestinaux.

Une autre variété qui nous est fami-
lière aussi est le cube de sel iodé, salut
élevage dans plusieurs régions de l'est
et de l'ouest du Canada où il n'y a pas
suffisamment d'iode pour subvenir aux
besoins du bétail.

Le sel iodé a empêché, il y a plus de
vingt ans, l'extinction de l'industrie du
mouton dans le Michigan, et aujourd'hui
dans toutes nos provinces, il protège
des millions d'animaux contre la dégéné-
rescence et assure la santé de la pro-
chaine génération.

C'est ainsi que l'agriculteur canadien,
pour chacun de ses besoins particuliers,
peut maintenant choisir entre quatre
variétés de cubes de sel; l'ordinaire,
l'iodé, le sulfurisé et le phosphaté.
Toutes ces variétés proviennent de sel

D'après M. O.-A. Trudeau, agent du
service des voyageurs du Canadien
National pour la région de Montréal, plus
de 15,000 personnes visiteront au cours
de l'été les principaux endroits de pèle-
rinage de la Province de Québec, par
chemin de fer.

"Cette année, fait remarquer M. Tru-
deau, il y a une augmentation sensible
du nombre de pèlerins qui voyageront
par les trains du Canadien National. La
saison des pèlerinages commencera en
juin pour se terminer en octobre."

Le premier pèlerinage de la saison sera
celui de Joliette à Sainte-Anne de Beau-
pré. Il est organisé par les clercs de
Saint-Viateur et on escompte plus de
600 pèlerins. Il aura lieu le 27 juin.

Deux groupes de pèlerins quitteront
le diocèse de Saint-Hyacinthe au cours
de l'été, pour se rendre à Sainte-Anne de
Beaupré. Le premier organisé par M.
J.-B. Nadeau, curé de la cathédrale de
Saint-Hyacinthe comptera plus de 800
pèlerins. Il se rendra au sanctuaire de
la grande thaumaturge le 4 juillet. Le
second pèlerinage du diocèse de Saint-
Hyacinthe, organisé par M. le curé D.
Breton, de Sainte-Famille de Granby,
se rendra à Sainte-Anne de Beaupré le
1er août. Plus de 600 personnes y pren-
dront part.

On compte que plus de 3,000 pèlerins
du diocèse de Nicolet se rendront à
Sainte-Anne de Beaupré et au Cap de la
Madeleine au cours de l'été. Deux pèle-
rinages sont organisés pour Sainte-Anne
de Beaupré dont l'un par M. le curé O.
Grenier, de Saint-Célestin et l'autre par
Mgr. L.-P.-O. Milot, P.A.V.G., curé
de Victoriaville. Le premier s'effec-
tuera en juillet et le second, le 3 août. Les
pèlerinages au Cap de la Madeleine au-
ront lieu en juillet et septembre. M.
le chanoine Théo. Mélançon, curé de
Warwick, est l'organisateur du pèle-
rinage de septembre.

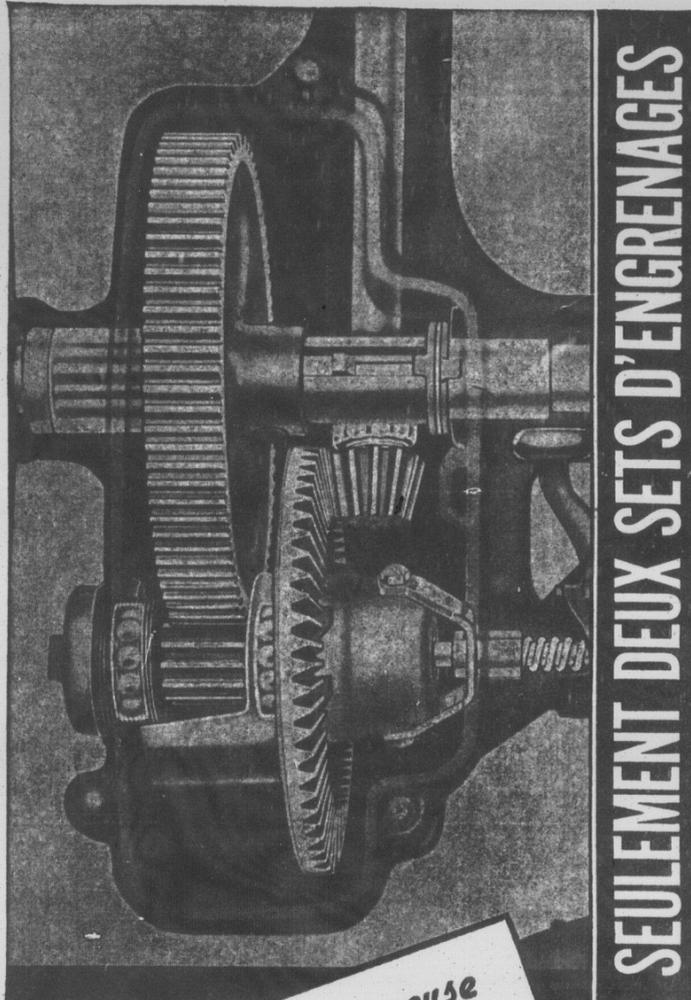
M. le chanoine J.-P. Pilette, pro-
cureur de l'évêché, sera le directeur spiri-
tuel et l'organisateur du pèlerinage de
Sherbrooke à Sainte-Anne de Beaupré.
Le groupe de la ville reine des Cantons
de l'Est se rendra à Sainte-Anne le 12
septembre. On compte que plus de 700
personnes prendront part à ce pèle-
rinage.

Le grand pèlerinage annuel des Pro-
vinces Maritimes à Sainte-Anne de Beau-
pré s'effectuera cette année par trains
spéciaux du Canadien National. Ce
pèlerinage aura lieu en juillet et on
compte que près de 1,000 pèlerins vien-
dront prier Sainte-Anne et visiter la
Province de Québec.

Tous ces pèlerinages", dit M. Tru-
deau, "s'effectuent par trains spéciaux
et des représentants du service des voya-
geurs du Canadien National accompa-
gneront les pèlerins au cours de leur
voyage."

fin séché, préparé dans un récipient où
l'on a fait le vide, et pressé en blocs de
50 lbs sous une pression de 6,000 tonnes.
Le grain fin du sel constitue une protec-
tion additionnelle pour le bétail, car les
blocs que l'on en obtient sont doux et
n'irritent pas la langue des animaux.

Les fabricants de ces blocs en ont aussi
amélioré la présentation pour en rendre
le maniement facile. Le bloc comporte,
et c'est une innovation, une poignée.
Ceci permet de saisir les blocs aux extré-
mités et de les manier facilement et rapi-
dement sans crainte de s'écarter les
doigts. Tous les éleveurs la trouveront
commode.



SEULEMENT DEUX SETS D'ENGRENAGES

Employez la fameuse
Faucheuse
MASSEY-HARRIS
A
BAIN D'HUILE

C'est la Faucheuse
dont parle votre voisin.
C'est un triomphe Massey-
Harris en dessin et en qualité de
fabrication.

Parmi les nombreuses caractéristiques sont:—l'action instantée de la
faulx—la barre de faulx alignée avec précision—l'action libre de la
faulx—roues de commande puissantes—pas de glissement de côté—en-
grenage modèle automoteur—leviers commodes—facile à opérer.

COUSSINETS A BILLES et COUSSINETS A ROULEAUX
DE HAUTE QUALITE

Voyez chez votre agent local cette plus récente assistance Massey-
Harris pour cultiver avec profit ou écrivez pour dépliant.

LA COMPAGNIE
MASSEY-HARRIS
LIMITEE

Fondée en 1847

TORONTO MONTREAL MONCTON WINNIPEG
BRANDON REGINA SWIFT CURRENT
SASKATOON YORKTON CALGARY
EDMONTON VANCOUVER

11

11

11

LA SEMAINE

LE ministre des Finances du Canada a annoncé que les billets de la Banque du Canada seront tous bilingues, au lieu d'être ou anglais, ou français.

M. LEON BLUM a constitué jeudi soir dernier, le 101e cabinet de la Troisième république française et a présenté ses ministres au président Albert Lebrun au palais de l'Élysée.

M. Eloi Saint-Germain, cultivateur de Saint-Casimir, comté de Portneuf, est nommé commissaire de l'exposition provinciale à la place de M. Frank Byrne, M.P.P., démissionnaire. M. Saint-Germain représentera le syndicat des éleveurs.

UNE vénérable centenaire est décédée, samedi dernier à l'hospice des Sœurs de la Charité de Québec, en la personne de mademoiselle Henriette Harvey. Mademoiselle Harvey est morte à l'âge très avancé de 104 ans. Elle était née à Ste-Agnès de Charlevoix, en 1832.

UN sérieux accident d'automobile s'est déroulé, mardi soir dernier, sur la route entre Port-Alfred et Bagotville. Une voiture à traction animale, conduite par M. Grégoire Langevin, de Bagotville, a été frappée par une auto. Le cheval de M. Langevin a été tué instantanément. Un des timons a traversé le pare-bris et la couverture de l'automobile. Heureusement personne n'a été blessé.

UN enfant de huit ans, Maurice Beaurivage, de St-Nicolas, se dirigeait vers l'école avec de petits compagnons lorsqu'il est frappé par un camion. Transporté d'urgence à l'hôpital de Charny, il y a succombé à une fracture du crâne.

Il y a eu soixante-dix ans lundi que le premier parlement s'est réuni à Ottawa. C'était le parlement de la Puissance du Canada, formé par l'union de l'Ontario et du Québec, marquant la fin d'une période de parlements se tenant alternativement à Toronto et à Québec. La reine Victoria, en 1857, désigna Ottawa comme capitale permanente et le premier parlement fut ouvert par lord Monck.

LA première baignade tragique de la saison, dans le district de Québec, s'est déroulée samedi après-midi, au remous des Hirondelles, dans la rivière St-Charles. Un jeune homme de 17 ans, Emilien David, fils de M. François David, domicilié No 105 rue Jeanne-Mance, s'est alors noyé sous les yeux de son petit frère et de quelques autres compagnons impuissants à le secourir.

UNE querelle de voisins se termine fatalement, à Ste-Catharine, Ont. A la suite d'une querelle soulevée par l'érection d'une clôture entre deux propriétés, un vieillard et son épouse sont morts et un autre couple a été arrêté, accusé d'assaut grave. Les morts sont Johf Seabright, 69 ans, et son épouse 65 ans. Les deux accusés

sont M. et Mme William Manchuk. On a raconté que Manchuk frappa Seabright avec une hache et que, lorsque son épouse vint à son secours, il frappa cette femme également. L'épouse de Manchuk, de son côté, se serait servie d'un bâton de baseball.

Panier aux lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés

Rép. à E. L. La Malbaie.—Nous regrettons de ne pouvoir vous donner la recette demandée.

Concours de ponte de l'est de Québec

Semaine finissant le 4 juin 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oeufs	Total Points
1.	Couvoirs Coop. Marie-v.	L.B.	1380	1539.1
2.	Couvoirs Coop. St-Raym.	"	1101	1082.4
3.	Taylor, G. S.	"	1478	1686.9
4.	Sta. Exp. Ste-A. de la P. P.R.B.	"		
5.	Sta. Exp. La Ferme, Qué.	"	1182	1291.1
6.	Sta. Exp. La Ferme, Qué.	"	1377	1431.4
7.	Letendre, J.-W.	"	1268	1191.6
8.	Couv. Coop. Vaudreuil.	"	963	1030.8
9.	Couv. Coop. St-Augustin	"	975	965.6
10.	Sta. Exp. Kapuskasing.	"	1131	1113.5
11.	Couv. Coop. Montmagny (Commiss.)	"	950	1086.3
12.	Couv. Coop. Montmagny	"	1419	1427.0
13.	Couv. Coop. Montmagny	"	967	949.3
14.	Sta. Exp. Ste-A. de la P.	"	1063	1039.7
15.	Sta. Exp. Ste-A. de la P.	"	1171	1159.7
16.	Sta. Exp. Lennoxville, Q.	"	1299	1255.0
17.	Couv. Coop. St-Ans. Q.	"	1194	1282.0
			18782	19642.4

Concours de ponte de l'ouest de Québec

Semaine finissant le 28 mai 1936.

Sous la direction de la Station Expérimentale, DOMINION de LENNOXVILLE

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oeufs	Total Points
1.	Taylor Bros., Co-op. O.-P.R.B.	"	1113	1172.9
2.	Exp. Sta. La Ferme	"	1000	988.5
3.	Exp. Sta. Ste-A. Poca.	"	1052	1131.9
4.	C. R. Waldrom, Co-op. S.	"	1109	1197.1
5.	G. K. Campbell	"	944	1047.3
6.	J. R. Carreau, Co-op. M.	L.B.C.S.	891	880.5
7.	Adélaïde Fortin	"	884	953.0
8.	Arthur Préfontaine, Co-op. S.	"	1340	1340.9
9.	J.-A. Lataille, Co-op. S.	"	1106	1207.2
10.	Riverside Fm. Co-op. S.	"	1035	1029.9
11.	C. Drummond, Co-op. S.	"	829	908.4
12.	J. H. Pariseau Co-op. S.	"	843	837.2
13.	Exp. Sta. Lennoxville, P.R.B.	"		
14.	W. W. Elliot, Co-op. S.	"	1252	1327.8
15.	R. H. Smith Co-op. S.	"	1038	1067.2
16.	Hugh C. Elliott	"	1125	1095.0
17.	Art. Paquette, Co-op. M.	"	1065	1165.6
18.	Donat Ostigny, Co-op. M.	"	1004	1096.2
19.	P.-E. Vincent, Co-op. S.	"	1056	1051.7
20.	Exp. Sta. Lennoxville	"	945	913.5
			1134	1153.5
Total			20766	21425.3

Lisez le Bulletin de la Ferme

LA POUSSE Depuis 30 ans le REMÈDE CA. ITAL contre la POUSSE a été employé avec succès par des milliers de propriétaires de chevaux. Je vous enverrai pour 10 cents (en timbres ou monnaie), un échantillon d'essai d'une semaine pour que vous puissiez vous aussi en faire l'épreuve. C. W. DONALDSON, Dépt. H. Caier postal 263, Ottawa, Ontario.

Concours de ponte Canadien

30ème semaine finissant le 28 mai

Les bons parquets ont été actifs et ont donné de bons rendements mais en somme la récolte hebdomadaire prise dans son ensemble accuse une assez forte diminution comparée à la semaine précédente. Nous comptons 47 œufs en moins avec le même nombre de poudeuses. Malgré cette faiblesse accidentelle, le résultat de la semaine reste supérieur de 4% à celui de la période correspondante du précédent concours. Le poids des œufs est toujours normal sauf pour un seul disqualifié dans toute la semaine.

Le plus haut rapport parmi les trois meilleurs parquets de la semaine est fourni par une colonie de Rocks barrees. Le total du rendement n'étant inférieur à un rapport parfait que de trois œufs. Voici l'alignement des trois vedettes pour la semaine.

Parquet	Points	Oeufs
12—Sta. Exp., Ottawa	71.4	67
29—Manor Farm	70.0	63
23—W. S. Hall	67.8	58

Voici l'alignement des parquets qui jusqu'ici tiennent les six premières positions du concours.

5—R.B., J. H. Thompson	1495.0	1536
26—L.B., Russell P. Farm	1487.3	1351
20—L.B., G. S. Taylor	1370.6	1285
23—L.B., W. S. Hall	1301.8	1148
29—L.B., Manor Farm	1296.6	1167
25—L.B., A. E. Shank & Son	1191.8	1160

Il y a changement dans l'alignement des six meilleures poudeuses, surtout parmi les quatre premières. Au 30 mai les résultats sont comme suit:

289—L.B., Sta. Exp. Ottawa	183.8	163
201—L.B., G. S. Taylor	183.2	167
263—L.B., Russell P. Farm	181.8	160
52—R.B., J. H. Thompson	179.3	161
294—L.B., Manor Farm	176.5	154
265—L.B., Russell P. Farm	175.1	169

17ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets	Propriétaire	Race	Total Oeufs	Total Points
1.	J.-H. Pariseau	P.R.B.	626	665.2
2.	Sta.-Exp. Kapuskasing	"	843	948.4
3.	Frank Tensdale	"	1159	1183.1
4.	Kenneth Slacor	"	885	875.2
5.	J.-H. Thompson	"	1096	1095.9
6.	G.-A. Robertson & Son	"	937	912.3
7.	Jas.-M. Winter, Jr.	"	1132	1143.3
8.	R.-W. Kettles	"	723	702.8
9.	Ferme Exp. Ottawa	"	988	1088.0
10.	Ferme Exp. Ottawa	"	857	843.8
11.	Ferme Exp. Ottawa	"	967	1001.5
12.	Sta. Exp. Lennoxville	"	1157	1163.1
13.	Sta. Exp. La Ferme	"	1012	990.6
14.	Sta. Exp. La Ferme	"	1031	1040.0
15.	R.-J. Steele	L.B.	721	697.2
16.	R. Haycock	"	858	874.9
17.	Alex. McEann	"	1001	1040.6
18.	Ferme Exp. Ottawa	"	998	884.9
19.	G.-S. Taylor	"	1285	1370.6
20.	E.-C. Evans	"	971	987.4
21.	W.-S. Hall	"	1037	1064.6
22.	W.-S. Hall	"	1148	1301.8
23.	A.-E. Shank & Son	"	1160	1191.8
24.	Russell P. Farm	"	1351	1487.3
25.	Ferme Exp. Ottawa	"	870	866.6
26.	Ferme Exp. Ottawa	"	1043	1139.9
27.	Ferme Exp. Ottawa	"	1167	1296.6
Total			28564	29832.4

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Evitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Etabli en 1899.

OXYMEL

SHOP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livermoir et W. Brunot.

LE "BULLETIN DE LA FERME" est imprimé par "LE SOLEIL", Limitée Cote St-Vallier et de la Couronne, Québec

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN **SERVICE D'IMPRESSIONS** DES MIEUX OUTILLÉS DE LA VILLE

Nous pouvons exécuter tous genres d'impressions tels que: Brochures—Rapports—Factures Catalogues—En-têtes de Lettres Circulaires—Enveloppes—Factures—Etc.—Etc.

GENS DE LA CAMPAGNE ET DU DISTRICT FAITES IMPRIMER au "SOLEIL" Nos prix sont bas! Demandez nos cotations

LE SOLEIL LTEE (Département de L'Imprimerie)



MONNAIE D'URGENCE IL Y A UN SIECLE

L'exode considérable de monnaie d'or et d'argent qui se produisit dans le cours de l'année 1837 causa une grande rareté de numéraire au Canada et, afin de parer aux difficultés qui résultaient de cette situation, des compagnies et même certains individus durent mettre eux-mêmes en circulation des billets et des pièces, dont le succès dépendait naturellement de la confiance que le public pouvait avoir dans ceux qui émettaient cette monnaie d'urgence. La Brasserie Molson jouissait déjà à cette époque d'une si bonne réputation, que

ses billets à demande et ses jetons furent immédiatement acceptés par tout le monde et eurent cours partout comme médium d'échange. Nous reproduisons ci-dessus l'avert et le revers d'un jeton d'un sou, ainsi qu'un billet d'un dollar. Malgré la présence du nom "Molson's Bank" sur ce billet, il n'existait pas encore d'organisation distincte de ce nom, et la valeur de rachat des billets comme des jetons reposait sur l'excellent crédit de la brasserie, ainsi que sur celui des membres de la famille Molson qui y étaient associés.

LA D

Publication autorisée par le gouvernement du Québec

—C'est, répondait-il q la messe matinale dan Saint-Antoine. 8 heures sonnaient qu duité par Roland pénés le la ferme Rose.

—Je vous affirme, c'est l'exacte vérité. —Allons donc! Un c nière heure! Tout le m Dutert est enfin prêt e une grosse surprise. Et le ne se présentera pas a —Non, Monsieur! E —Et pourquoi, je voi Un flot d'arrivants conversation des deu course et les sépara viol force cris, invectives e nerveux, injures, les ra rent. Nos caiseurs se p et ne purent poursuivre tions.

Cette scène se passa cial. Les amateurs d s'y étaient donné ren champs environnants, tournés par les labo s'emplissaient d'une fo joyeuse. Dans de vastes retrait, d'innombrables leurs rangées disparate mions, où s'étaient bandes, des familles ou entières, minuscules élégantes limousines, l'œil vigilant de nombre

Un grand prix inter envergnre ne s'était jarr ce pays. Annoncé par publicité de la presse excité la curiosité du g soleil mis de la partie, l en masses compactes, a tacle inédit.

Les bruits les plus fan il arrive ordinairement circulaient sans qu'on la source. Le forfait t était le plus sensationn ne ne pouvait apporter r ve de cette affirmation.

Au camp des concun grande fièvre. Ramillou jeux effort de volonté à dissimuler l'angoisse la disparition inexp ica Loïn de le décour ge mystère faisait plus volonté de vaincre à to —Monsieur, j'aurais dire...

Tout essoufflé de s Amédée se tenait deva —Je reviens de chez qua-t-il.

—Qu'as-tu appris là Le jeune garçon se l'oreille que lui tendait nonça quelques phras passer dans le regard leur de triomphe.

—C'est bien, petiot, une belle récompense maintenant, d'ailleurs, appointments.

Le gamïn sourit avec il, puis s'éloigna vivem Il contourna la cour o trouva dans un jardin, sert à cette heure.

Alors, les sanglots, c mis un instant, éclaté

Une demi-heure aup des mécaniciens étai complet autour du bol

M. Dutert ne cachat tion. Il contemplait t une admiration attendr engin, puis son réalisat et ses enfants venaien avaient une confiance a titude invincible en la

Roland souriait avec te prière de tout à l'heu âme une atmosphère empêchait l'énerveven La pensée de son père l ment présente. Une é tion, un moment, lui é

NOTRE FEUILLETON

LA DOUBLE VICTOIRE

par P. DAQUILA

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désiraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris.

—C'est, répondait-il invariablement, que la messe matinale dans la petite église Saint-Antoine.

8 heures sonnaient quand l'auto conduite par Roland pénétra dans la cour de la ferme Rose.

—Je vous affirme, Monsieur, que c'est l'exacte vérité.

—Allons donc! Un canard de la dernière heure! Tout le monde sait que la Dutert est enfin prêt et qu'elle réserve une grosse surprise. Et vous dites qu'elle ne se présentera pas au départ? ...

—Non, Monsieur! Elle n'y sera pas!

—Et pourquoi, je vous prie?

Un flot d'arrivants interrompit la conversation des deux amateurs de course et les sépara violemment. Après force cris, injures et, chez les plus nerveux, injures, les rangs se reformèrent. Nos causeurs se perdirent de vue et ne purent poursuivre leurs explications.

Cette scène se passait au virage principal. Les amateurs d'émotions fortes s'y étaient donné rendez-vous. Les champs environnants, fraîchement retournés par les labours d'automne, s'emplitaient d'une foule bruyante et joyeuse. Dans de vastes parcs, un peu en retrait, d'innombrables autos alignaient leurs rangées disparates. Lourds camions, où s'étaient entassées, par bandes, des familles ou des "sociétés" entières, minuscules "cinq-chevaux", élégantes limousines, voisinaient sous l'œil vigilant de nombreux gardiens.

Un grand prix international de cette envergure ne s'était jamais couru dans ce pays. Annoncé par une formidable publicité de la presse locale, il avait excité la curiosité du grand public. Le soleil mis de la partie, la foule déferlait en masses compactes, avides de ce spectacle inédit.

Les bruits les plus fantaisistes, comme il arrive ordinairement en pareil cas, circulaient sans qu'on pût en deviner la source. Le forfait de la Dutert en était le plus sensationnel. Mais personne ne pouvait apporter la moindre preuve de cette affirmation.

Au camp des concurrents, c'était la grande fièvre. Ramilloux, par un prodigieux effort de volonté, était parvenu à dissimuler l'angoisse que lui causait la disparition inexplicable de Vlieghe. Loin de le décourager, pourtant, ce mystère faisait plus âpre encore sa volonté de vaincre à tout prix.

—Monsieur, j'aurais un mot à vous dire.

Tout essouffé de sa course rapide, Amédée se tenait devant lui.

—Je reviens de chez Dutert... expliqua-t-il.

—Qu'as-tu appris là-bas?

Le jeune garçon se haussa jusqu'à l'oreille que lui tendait l'homme et prononça quelques phrases brèves. Il vit passer dans le regard du forban une lueur de triomphe.

—C'est bien, petit... Si tu dis vrai, une belle récompense t'attend. Dès maintenant, d'ailleurs, je double tes appointements.

Le garçon sourit avec effort, semblait-il, puis s'éloigna vivement.

Il contourna la cour de l'auberge et se trouva dans un jardin, absolument désert à cette heure.

Alors, les sanglots, qu'il retenait depuis un instant, éclatèrent soudain...

Une demi-heure auparavant, l'équipe des mécaniciens était réunie au grand complet autour du bolide.

M. Dutert ne cachait pas son émotion. Il contemplant tour à tour avec une admiration attendrie le merveilleux engin, puis son réalisateur. Son épouse et ses enfants venaient d'arriver. Tous avaient une confiance absolue, une certitude invincible en la victoire.

Roland souriait avec calme. L'ardente prière de tout à l'heure laissait en son âme une atmosphère surnaturelle qui empêchait l'énerverment et l'impatience. La pensée de son père lui était constamment présente. Une douloureuse émotion, un moment, lui étreignit le cœur.

tandis qu'il contemplant le groupe des époux Dutert et leurs enfants.

—Quelle joie c'eût été pour mes pauvres parents et quelle fierté pour leurs fils d'assister au triomphe du Rex!

Mais il songea que l'heure de la justice, attendue si longtemps, venait enfin de sonner.

Etienne Malibore, le propriétaire de la ferme Rose, apparut alors.

—M. Dutert est là?

—Voilà, mon ami. Qu'y a-t-il?

—On vous demande au téléphone...

Le gérant du Carlton voudrait vous causer.

Une subite inquiétude rida le visage du constructeur.

Roland le comprit. Lesoc, en effet, était descendu au Carlton.

Machinalement, il suivit M. Dutert. Celui-ci empoigna le récepteur, tendant l'autre écouteur au jeune homme.

Et, comme un coup de foudre, la stupéfiante nouvelle s'abattit sur eux.

—Allô?... C'est Monsieur Dutert?

Ici l'hôtel Carlton. M. Lesoc s'est trouvé pris d'une indisposition subite...

Malgré tous ses efforts il lui a été impossible de se lever... Il se voit contraint de renoncer à participer au grand prix!

CHAPITRE VII

LA DOUBLE VICTOIRE

Victor Le Forestier, président du Comité, chargé d'organiser la course, rayonnait. De toutes parts les félicitations lui étaient venues pour son remarquable travail: service d'ordre impeccable, circuit parfait, tribunes admirablement placées, piste d'arrivée merveilleuse, permettant les vitesses les plus folles, service de renseignements supérieurement agencés, rien ne manquait, rien non plus qui prêtât à la moindre critique.

Le succès populaire, d'autre part, dépassait toutes les espérances. Partout la foule se pressait, heureuse de cette distraction peu banale: un grand prix d'automobiles.

A la tribune officielle où l'on reconnaissait toutes les personnalités et la plupart des notabilités de la région, Ramilloux était très entouré.

Il avait recouvré tout son calme, et personne n'eût été capable de deviner, à son visage souriant, le drame intérieur qui l'agitait.

Non qu'il doutât de la victoire. N'avait-il pas employé tous les moyens pour cela? Que Vlieghe eût réussi ou non le sabotage de la Dutert, le forfait de la mystérieuse voiture n'en était pas moins certain. La nouvelle sensationnelle de l'indisposition subite de Lesoc s'était propagée, comme une traînée de poudre, une demi-heure auparavant. Sous un étonnement bien joué, Ramilloux avait dissimulé sa joie: ses voitures devenaient maintenant grandes favorites.

Une angoisse inexplicable cependant lui tenaillait le cœur. Remords de vilaines manœuvres qui lui donnaient cette confiance presque absolue en la victoire? Crainte d'être découvert et en butte au déshonneur public? Effroi devant l'éventualité d'une ruine totale? Il y avait de tout cela dans cette inquiétude qu'il dissimulait péniblement. Un instant, il envia le calme bonheur familial des honnêtes gens. Ils portaient la joie dans leurs yeux et dans toute leur attitude, ceux-là, tandis que lui...

Un immense bourdonnement s'éleva. Des remous agitèrent la foule comme les vagues.

—Les voilà! ... Dans le bruit puissant de leurs moteurs, les bolides arrivaient.

Du poste élevé où sa vue embrasait un vaste horizon, Ramilloux reconnut le groupe impressionnant de ses quatre voitures. Un orgueil lui gonfla la poitrine, car il savait la supériorité de ses engins. Ni les Lucia, ni même la rapide Irun, fraîchement débarquées d'Amérique, ne pouvaient l'inquiéter. Et la Dutert ne se présentait pas au départ... Selon la formule dite de "départ lancé" les conducteurs devaient accomplir

un tour à petite vitesse, dans le double but de prendre un dernier contact avec le parcours et d'avertir la foule, facilement imprudente, que l'heure de la course était sonnée.

Les onze voitures présentes défilèrent, aux acclamations, devant les tribunes. Quelques centaines de mètres plus loin, au tournant de la route, elles disparurent... Ramilloux respira largement.

—Et maintenant, dit-il en se frottant les mains, attendons la victoire...

Au même instant, des cris jaillissent de toutes parts:

—Là-bas! voyez! ...

Les yeux de tous se tournaient vers la route. Intrigué, Ramilloux regarda. Sa vue très basse l'empêchait de rien voir. S'armant alors de ses jumelles il les braqua sur le point où convergeaient tous les bras tendus.

Et, dans le verre, apparut un point minuscule qui, rapidement, grandit...

Déjà, la voiture avait été reconnue.

—C'est la Dutert!... Je vous affirme que c'est la Dutert!...

Une terrible émotion étreignit le cœur de Ramilloux. La Dutert en course? Comment cette chose incroyable avait-elle pu s'accomplir? ...

Le temps lui manqua pour analyser ses hypothèses. Du bolide où se tenaient trois hommes, le conducteur et le mécanicien revêtus de la combinaison des coureurs, puis M. Dutert lui-même, le constructeur descendit.

On le vit s'élançant vers le commissaire de la course et discuter vivement.

Ramilloux pourtant fouillait, de ses jumelles, le visage du conducteur. Celui-ci ne se retourna pas une seule fois de son côté, de sorte qu'il ne put le reconnaître. Il était certain pourtant que cet homme n'était pas Lesoc. Il aurait reconnu entre mille le célèbre constructeur, très grand, à l'allure puissante.

Mais déjà M. Dutert revenait vers la voiture et presque aussitôt le bolide partit en trombe.

Alors commença, pour Ramilloux, ces heures de fièvre où, tour à tour, il devait connaître les ivresses de l'espoir et les affres de l'angoisse.

Quand ils accrochèrent le récepteur d'où leur était tombée la stupéfiante nouvelle, Roland et M. Dutert se regardèrent avec détresse.

Ainsi donc, au moment de recueillir les fruits de leurs longs efforts, de remporter une éclatante victoire et de châtier le coupable, un implacable événement anéantissait toutes ces espérances!

Que le coup vint de l'ennemi, du forban dont Charles Abert et tant d'autres avaient été victimes, ils n'en doutaient point. Mais quelle tristesse de

ACHETONS VIEIL OR, VIEUX BIJOUX

Jewels, Bagues, dents en or, pièces d'or, lingots, etc. Le plus haut prix payé, \$7.00 l'once pour 9 karats, \$8.00 pour 10 karats. Envoyez paquet par maille. Argent retourné de suite. Si vous n'acceptez pas le prix payé, paquet sera retourné, maille payée. Acheteurs Canadiens-Français. LA RAFFINERIE DE L'EST, 74 rue St-Joseph, Apt. 10, Québec.

songer que le triomphe public, en beauté, qu'ils avaient rêvé, ne se réaliserait pas.

D'ailleurs, sait-on jamais où peut conduire un procès? Vlieghe ferait-il les aveux qui seuls pouvaient déterminer la condamnation de Ramilloux? Longtemps, les deux hommes restèrent silencieux. Roland entendit M. Dutert murmurer tout bas:

—Mes pauvres enfants! ...

Il devina l'angoisse de ce père, acculé demain à une ruine certaine. Et le souvenir de son père passa douloureusement dans son esprit. Toucher au but, voir le rêve de son cher bienfaiteur, l'oncle Christophe, près de sa réalisation s'évanouir...

Une indignation raidit brusquement le jeune homme... Non, cela ne serait pas, ne pouvait pas être. Coûte que coûte, il fallait que la Dutert se mesurât avec ses adversaires et triomphât.

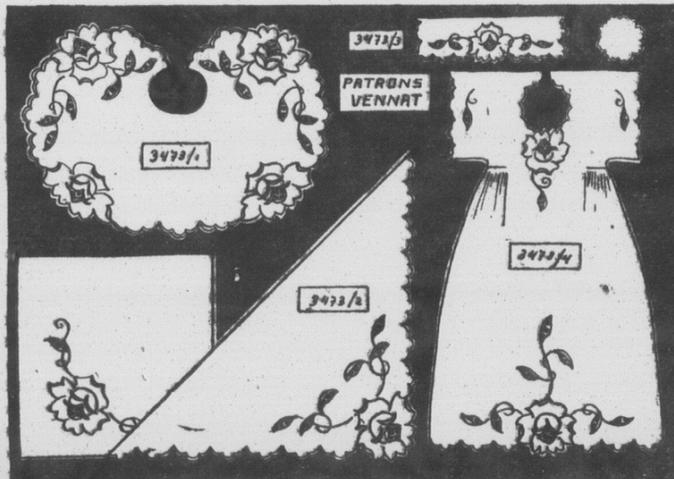
Dans un élan de tout son être, Roland pria, demanda au Seigneur de l'éclairer. Si souvent, déjà, il l'avait mené comme par la main. A qui devait-il, sinon à la Providence, qui avait ménagé les circonstances, de se trouver ici, aujourd'hui? ...

(à suivre)

De la côte du Pacifique

M. J. Kromhole, de Vancouver, B.C., Canada, écrit: "Il y a environ trois ans j'eus des douleurs rhumatismales dans une jambe. Je pris des pilules et autres remèdes mais ils ne me soulagèrent pas. Après avoir bu une bouteille de Novoro et employé une bouteille de liniment Oléolo je ressentis une grande amélioration et je suis maintenant complètement soulagé de mes douleurs. J'ai décidé de ne jamais plus rester sans Novoro et Oléolo." Ces remèdes ne sont pas vendus dans les pharmacies. On peut seulement les obtenir chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

La Broderie est un agréable passe-temps



No 3478.—Trousseau de Baptême. Les Roses, superbe modèle facile à faire. Patron à tracer manteau 30c, bonnet 15c, châle 20c, kimono 20c, robe 25c. Perforées manteau 75c, bonnet 25c, châle 50c, robe 30c, kimono 50c. Au fer chaud manteau 50c, bonnet 30c, châle, robe et kimono chacun 35c. Etampés sur belle soie cordée blanche ou sur cachemire français pure laine manteau \$3.00, bonnet 50c, châle \$1.60, kimono \$1.10, robe \$1.85, jupon \$1.65. Sur crêpe plat pure soie lavable blanc ou rose pâle, manteau \$2.75, bonnet 80c, châle \$1.50, robe \$1.35, jupon \$1.20. Soie spéciale pour broder tout le trousseau environ \$1.50. Brodés à la main prêts à porter, manteau, bonnet et châle en cachemire doublé en soie \$12.00. En crêpe ou soie cordée \$14.00. Robe et jupon assortis en crêpe \$6.00. Circulaire de Baptême 5c. Circulaire de Nappes 5c. Circulaire Religieuse 5c. Abonnez-vous à notre Revue mensuelle de Broderie et Musique 12c seulement par an.

BULLETIN DE LA FERME, No 1, de la Couronne, St-Roch, Québec.

LE BULLETIN de la FERME

Revue Hebdomadaire

CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administration
Immeuble "Le Soleil" chambre 322
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne,
Québec.

TARIF des annonces:—20c la ligne.
CLASSIFIÉE, 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT:—(Par année) strictement
payable d'avance.
CANADA, excepté cité de Québec..... \$1.00
CITÉ de Québec et pays étrangers..... \$1.50
50c si payé directement au bureau par bons
postaux dans les 30 jours qui suivent la
date d'expiration.

Dames Demandées

DAMES DEMANDÉES pour couture légère
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais
payés. National Manufacturing Co., Dépt. 34,
Montréal. Nos 2 à 27 inc. x 06.

Hommes Demandés

AGENTS DEMANDÉS dans chaque paroisse
pour vendre linge seconde main. Écrivez 414, rue
St-Joseph, Québec. J. N. O.—P04.

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans ou plus deman-
dés à apprendre le métier de détective. Bon
salaire, récompenses. Intéressant cours d'études
en français par correspondance. Renseignements
gratuits. Écrivez à Maurice Julien, 25, Station T.,
Montréal. Nos 52 à 76 inc. x 73.

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates
en soie ou cuir. Nous vous les vendons à un prix
vous permettant de réaliser 100% de commission.
Écrivez-nous, aujourd'hui pour échantillons gra-
tuits et détails. Ontario Neckwear Company
Dépt. 518, Toronto, Ont.
Nos 23, 24, 25, 26 x 021.

AVEZ-VOUS UNE AUTOMOBILE?—Vendez
vos arbres de qualité garantie, produits connus par-
tout, d'après notre Nouveau Système de Coupons.
Vendez pour 25% de plus. Vendez tous les jours.
Retours hebdomadairement. Luke Frères, Pépinié-
ristes, Montréal. No 24 x 801—McK.

Poussins à vendre

POUSSINS A PRIX SPÉCIAUX.—Votre der-
nière chance de vous procurer nos fameux poussins
Leghorn blancs reconnus par tous nos clients comme
les meilleurs qu'ils n'aient jamais élevés. Fin de mai
\$3.00 par cent, juin \$8.50. Quantité limitée, com-
mandez immédiatement. Boire & Frère, Ferme
Avicole Drummond, Wickham-Ouest, Qué.
Nos 19, 20, 21, 22—G. 23, 24—P49

ACHETEZ LES POUSSINS HILLSIDE approu-
vés par le gouvernement et ayant subi l'épreuve
du sang. Chaque poussin est le produit de 16
années de sélection pour la grosseur et le nombre
des œufs. Prix spéciaux pour ceux qui commandent
maintenant. Rocks barrés \$8.30 le cent. Leghorns
Blanches \$7.30 le cent. Poussins de première qua-
lité à 02c de plus que ces prix. Demandez le cata-
logue par écrit. Hillside Poultry Farm, New Dun-
dee, Ontario. No 19 J.N.O. x591 Kitch Ch. H.

ACHETEZ DÈS MAINTENANT pour vous
être livrés en mai et juin les poussins Big 4
approuvés par le gouvernement et ayant subi
l'épreuve du sang. Nous vous donnerons nourriture
gratuite ou escompte comptant. Demandez par
écrit catalogue et liste des prix spéciaux concernant
poussins, coquets, poussins partis et poulettes.
Spécial: tous les lundis. Coquets White Leghorn
d'un jour à \$1.75 le cent. Kitchener Chick Hat-
chery, 1081 rue King Est, Kitchener, Ontario.
No 19 J.N.O. x002

COMMANDEZ VOS POUSSINS DE JUIN
OWEN SOUND DES MAINTENANT.—Poulettes,
coquets, poussins des deux sexes. Détermination
du sexe par des experts. Les Leghorns Owen Sound,
pondent bien ces œufs d'un blanc de craie et qui
profitent. Les poussins de juin auront une large
part sur le haut marché des œufs. On peut engrais-
ser les coquets pour le grill à l'été. Ils proviennent
de coquets de seconde génération, inspectés par le
gouvernement, approuvés au R.O.P., provenant de
poules de 200 œufs et plus. Épreuve du sang. Ils
parviennent vite à maturité. Ayez la nouvelle liste
des prix. Hâtez-vous maintenant. Owen Sound
Chick Hatchery, case postale 7, Owen Sound, Ont.
No 24 x723—M.P.

ACHETEURS TARDIFS, ATTENTION!—Mê-
me à l'heure actuelle nous accordons 10% pour une
semaine encore. Demandez liste des prix et le
Bulletin concernant poussins de juin. C'est le temps
plus que jamais de commander des sujets de bonne
lignée. Les Leghorns Tveddle, en particulier, vous
rapporteront beaucoup sur le haut marché des
œufs. Commandez vite car nous prévoyons d'être
affairés aux prix actuels. C'est la lignée qui compte.
Les poussins Tveddle sont engendrés par des co-
quets de seconde génération, épurés par le gou-
vernement, approuvés au R.O.P. provenant de
poules de 200 œufs et plus. Épreuve du sang. Stock
croissant rapidement, jusqu'à maturité. Expert
pour détermination du sexe. Tveddle Chick Hat-
chery, Limited, case postale 7, Fergus, Ont. Suc-
cursale de l'Est, Montréal, 403 Notre-Dame-Est
Correspondance à Fergus. Demandez votre livret
de recettes gratuit. No 24 x993—M.P.

Encouragez nos annonceurs

Oeufs d'incubation

ŒUFS D'INCUBATION sujets de premier choix,
dindes Bronzées, Oies Toulouse ou Embden, 20c
l'œuf, Canards Pékin \$1.00 la douzaine. Plymouth
Rock Barré, Leghorn Blanches, Ancona, 75c pour
15 et \$2.75 le cent. Ferme Avicole F.-X. Lanot,
St-Hugues, Bagot, P. Q. Nos 23 24—P57.

DIVERS

SUIS ACHETEUR de dix chars écorces de Pruche
chargements. Léger-L. Hardy, St-Basile, Qué.
Juin et juillet.—Nos 23, 24, 25-G.-26—P83

Montreal Jobbing,

21 rue St-Joseph, Québec

Linge de toutes sortes, neuf, seconde main, plus
bas prix en ville, prix spéciaux pour campagne et
paroisie. Petit capital requis, très gros profits,
nouveau stock tous les jours. Montreal Jobbing,
21 rue St-Joseph, Québec. No 18 P 57 J.N.O.

Rouet amélioré \$8.15

Complet livré chez vous.—Profitez d'une oca-
sion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que
toute autre machine du genre. Roue en bois frano
30 pouces diamètre. Livré complet à votre station
la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accom-
pagner commande. Satisfaction garantie. Com-
ptoir National, 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec.

Coupons à vendre

de belle qualité, non tachés et sans marques, mesu-
rant de 3 à 6 verges de longueur. Sur réception
de \$2.00 plusieurs bouts sont envoyés formant
un gros paquet. Ces coupons sont de soie, crêpe,
broadcloth, voile, flanellette, piqué, guingam,
denim, etc., le tout maille payée. Notre seul but
est de vous donner satisfaction en vous servant
bien afin que vous renouveliez vos commandes.
S'adresser à la maison Faucher & Frères, St-Za-
charie, Qué. Nos 21, 22, 23, 24 G 25, 26—P001

Terres, Maisons à vendre

TERRE A VENDRE 200 acres, 70 en culture
bien située. Roulant, animaux en très bonne con-
dition. Envoyez timbres pour détails. S'adresser
à Jos. Pétrin, Ville-Marie, Qué. No 24—P 27

**Commentaires de la
Coopérative Fédérée**

(Suite de la page 240)

Les prix des porcs resteront aux alentours de
9 c. pour les quelques semaines à venir.
Les conditions générales du pays de même
que sur nos marchés d'exportations sont
plutôt encourageantes, en sorte que ceux
qui font l'engraissement des porcs n'ont
pas à être inquiet de ce que l'avenir leur
réserve. Cette année sera encore une de
celles dont on pourra dire beaucoup de
bien chez ceux qui se sont intéressés à
l'élevage du porc. Les truies se sont ven-
dus plus facilement et bien que les prix
n'étaient guère plus élevés ils étaient beau-
coup plus fermes qu'ils ne l'avaient été
depuis plusieurs semaines.

PORCS ABATTUS:

Montréal & Québec:—Marché station-
naire et aucun changement à noter dans
les prix.

VEAUX ABATTUS:

Montréal:—Marché stable et prix sou-
tenus.

Québec:—Marché ferme et une hausse
de 1/2c la livre a été enregistrée sur toutes
les différentes catégories.

Le tabac est attaqué par cinq espèces
de vers gris. Deux de ces espèces se
nourrissent au-dessous de la surface de
la terre, tandis que les trois autres cou-
pent la tige ou les feuilles au-dessus
de la surface du sol. L'espèce la plus
commune pond ses œufs sur la terre
cultivée, tandis que les autres préfèrent
les champs herbeux ou infestés de mau-
vaises herbes. On peut supprimer tou-
tes ces espèces en pratiquant stricte-
ment les deux moyens repressifs indi-
qués par le laboratoire entomologique
du Ministère fédéral de l'Agriculture
de Chatham, Ontario.

COUVERTURE ET COUVERTURE

—C'est une belle propriété; mais il
paraît qu'il y pleut dans toutes les pié-
ces.

—Elle est pourtant couverte d'hypo-
thèques; mais il faut croire que ça ne
vaut pas le bardeau.

Prix de dernière heure

9 JUIN 1936

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DU GROS

Beurre No 1 Pasteurisé... 23c à 23 1/4c

Ces prix sont ceux du commerce de gros
à Montréal mais non payés aux produc-
teurs.

Patates Québec No 1... \$1.60 à \$1.65

LAINES

Prix moyens payés aux producteurs par
la Coopérative Canadienne des Produc-
teurs de Laine, Lennoxville,—P. Qué.

Laine blanche non lavée... 14c F.A.B.

Laine blanche lavée... 22c F.A.B.

Pour ceux qui désirent acheter de la
laine en petite quantité de 10 à 100 livres.

la lb.
Laine blanche non lavée... 23c

Laine lavée... 32c

A. B. Lennoxville, P. Q.

**Ce que vous achetez pour la maison ou
pour le troupeau et la basse-cour**

FARINES

Patente Hungarian, quarts... \$6.00
Patente Hungarian, 98 lbs... 2.65
1ère Patente, Manitoba, 98 lbs... 5.60
" " " 98 lbs... 2.45
Forte à levain, quarts... 5.50
" " " 98 lbs... 2.40
Patente Ontario, sacs coton, 98 lbs 2.00
" " " sacs soie, 98 lbs... 1.85
Farine à engrais, 1ère qualité... 1.60

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Africain... 0.75
Avoine alimentation No 1... 0.37 1/2
" " " recrillée... 0.40
Blé d'engrais, 98 lbs... 1.35
Orge d'alimentation... 0.50
Sarrasin d'alimentation... 0.85

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros... \$3.00
Farine de viande, fine, 50%... 2.75
" " " fine, 60%... 3.00
Os broyés, gros ou fins... 2.35
Farine de poisson... 3.15
Farine de Luzerne... 2.00
Ecaillés d'huîtres, volailles... .85
" " " poussins... .85
Gravier, gros ou fin... 1.25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs... .85
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs... .85
Lait écrémé en poudre... 0.00
Huile de foie de morue: 1 gallon... 1.00
Moulée pour la ponte... 2.25
" " pour poussins... 2.45
" " pour croissance... 2.20
Grains mélangés pour poules \$1.60 \$1.90
Grains broyés fins, poussins... 2.00
" " " gros, poulets... 1.85

DIVERS

Le minot
Pois à soupe... \$1.75 à \$2.00
Fèves blanches, (triées)... 1.50
" (triées yeux jaunes)... 2.50
" rouges... 4.80

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN
143, rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et
pour des peaux bien enlevées. Peaux avec
dommages ou séchées sans sel payées sui-
vant leur valeur.

Peaux de Bœufs fraîches ou salées.
15 à 50, moins 2 lbs/ chaque peau, 07c.

Nous acceptons toutes les peaux de
lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs ne
sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraisés, enlevées par
des Bouchers, de 8 à 12 lbs moins une par
peau 12 1/4c la livre.

Peaux de Kips de campagne 8 à 15 lbs.
moins 1 lb. par peau .08c la lb.

Peaux de veaux engraisés pesant moins
de 8 lbs à la pièce \$1.00.

Peaux Veaux Deacons 90c chaque.

Peaux de Chevaux de bonne qualité
\$2.00, sans crin ni queue 15c de moins.

Crin de Cheval queue à .22c la lb.

Crin de Cheval crinière .06c la lb.

Crin de Vache à .06c la lb.

Peaux Moutons No 1, pesantes .70c.

Peaux Moutons sans laine .05c chacune.

Prix garantis du 8 au 20 juin 1936.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé... \$0.90
Gru... 0.95
Gru Blanc (Middlings)... 1.20
Blé d'Inde moulu... 1.45
Moulée d'Avoine, fine... 1.30
Moulée d'Orge, fine... 1.10
Tourteaux de lin... 1.45
Gruau d'avoine, jute 80 lbs... 2.55
" " " coton 80 lbs... 2.60
Drèches brasserie séchées... 1.15
Molassine... 2.50
Moulée à veaux... 3.30
" " " lactière 18%... 1.65
" " " 24%... 1.90
Foin à la tonne... 10.00
Paille à la tonne... 9.00
Pot Barley... 2.25
Pearl Barley... 3.25

Sucre (Sacs 100 lbs).
Granulé, No 1, sac coton... \$4.95
Cassonade, No 1... 4.65
" " " No 2... 4.65
" " " No 3... 4.45
Mélasse (Barbades):
No 1, barils 25 gals, le gal... \$.56
Sel
Sel fin, sac 140 lbs... \$1.40
Gros sel, sac de 140 lbs... 1.00
Saindoux:
En saux 20 lbs pur... \$2.60
" " " composé... 2.30

LARD SALÉ

Gras de dos:
40 x 50 morc. (200 lbs au baril)... \$35.00
50 x 60 morc. (200 lbs au baril)... 33.00
60 x 70 morc. (200 lbs au baril)... 32.00
Clear fat:
25 x 35 morc. (200 lbs au baril)... \$29.00
Canadian short Cut, gras et maigre 28.00

COMPARAISON DES PRIX

	11 juin 1936	13 juin 1935	14 juin 1934	15 juin 1933	10 juin 1926
Beurre No 1, Past...	205/16	203/16	201 1/16	199/16	33 1/2
Fromage Blanc...	119/16	09	09 1/2	087/16	18 1/2
Fromage coloré...	119/16	09 1/4	09 1/2	087/16	18 3/8
Œufs Frais...	23	21	22	17	37
Veaux de lait vivants...	06 1/2	06	05	04 1/2	09
Bouillons vivants choix...	05 3/4	07 1/2	05 1/2	06 1/2	07 1/4
Agneaux du printemps...	11	09	09	09	10.00
Porcs vivants...	9.00	9.85	9.25	5.00	15.50

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

La Coopérative

Fournit le

Se

BEURRE

Après avoir été tranquille
semaine, notre marché
actif au cours des dern
forte hausse a été enregis-
Les avances récentes o
ché anglais et la fermeté
nous'ont permis d'opé
marché:

A la dernière heure,
le 8 juin, les prix au
22 1/2c à 23 1/4c la livre, et
d'ici quelque temps du
ché canadien sera guidé
futurs du marché angla

FROMAGE

Une amélioration nota-
trée dans la demande de
anglais et les prix se sou-
blement.

ŒUFS

Montréal:—La dimini-
vages ainsi que la dem-
active pour fins d'entre-
nature à donner un tor-
marché et raffermir quel-
Québec:—La demand
facilement les arrivage
prix restent fermes.

VOLAILLES VI

Poules:—La deman
active pour les poules d
les prix facilement main-
Poulets à griller:—Il
mentation considérable
Ainsi que pour la sema-
qualité laissait à désier
ter une autre réduction
trouver preneur. Il es
actuellement de n'expé-
finis à point et pesant a
cun, rendu à Montréal.

VOLAILLES AN

La demande pour exp
limitée, mais avec une
prix restent stables.

ANIMAUX V

Arrivages à la Pointe
le 8 juin 1936: Bétail
porcs, 1452; moutons

BÉTAIL

La demande pour l
était plus faible et les
ment dans les cas des

PRIX de BEMIS

ŒUFS

A (gros).....
A (moyen).....
A (poulettes).....
B.....
C.....

VEAUX A

(Engraisés)

Choix —90 lbs et plus
Bon —80 lbs ju
Moyen —70 lbs ju
Commun —60 lbs ju

AGNEAUX DU

(Abat

25 lbs. à 35 lbs.
20 lbs. à 24 lbs.

POULETS

(Sélecti

A—6 lbs et plus...
A—5 lbs à 6 lbs...
A—4 lbs à 5 lbs...
B—6 lbs et plus...
B—5 lbs à 6 lbs...
B—4 lbs à 5 lbs...
C—6 lbs et plus...
C—5 lbs à 6 lbs...
C—4 lbs à 5 lbs...

Nous ne recev
Voir plus haut
haut mentionnés, n
liées et 8% aux exp

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 1er au 8 juin

BEURRE

Après avoir été tranquille au début de la semaine, notre marché au beurre a été très actif au cours des derniers jours et une forte hausse a été enregistrée dans les prix. Les avances récentes de prix sur le marché anglais et la fermeté de la livre sterling nous ont permis d'opérer avec ce dernier marché.

A la dernière heure, lundi après-midi, le 8 juin, les prix au gros variaient de 22³/₄ à 22¹/₂ c la livre, et il est évident que d'ici quelque temps du moins, notre marché canadien sera guidé par les conditions futures du marché anglais.

FROMAGE

Une amélioration notable a été enregistrée dans la demande de la part du marché anglais et les prix se sont raffermis sensiblement.

ŒUFS:

Montréal:—La diminution dans les arrivages ainsi que la demande un peu plus active pour fins d'entreposage ont été de nature à donner un ton plus ferme à ce marché et raffermir quelque peu les prix.

Québec:—La demande actuelle absorbe facilement les arrivages courants et les prix restent fermes.

VOLAILLES VIVANTES:

Poules:—La demande s'est continuée active pour les poules de bonne qualité et les prix facilement maintenus fermes.

Poulets à griller:—Il y a eu une augmentation considérable dans les arrivages. Ainsi que pour la semaine précédente, la qualité laissait à désirer et il a fallu accepter une autre réduction de prix pour en trouver preneur. Il est donc important actuellement de n'expédier que des sujets fins à point et pesant au moins 2 lbs chacun, rendu à Montréal.

VOLAILLES ABATTUES:

La demande pour exportation a été très limitée, mais avec une offre restreinte les prix restent stables.

ANIMAUX VIVANTS

Arrivages à la Pointe St-Charles, lundi, le 8 juin 1936: Bétail, 857; veaux, 737; porcs, 1452; moutons, 527.

BÉTAIL

La demande pour les bêtes à cornes était plus faible et les prix, particulièrement dans les cas des bouvillons, accu-

saient une légère baisse que l'on estime à 1/4 c la livre. Des meilleures ventes se sont faites entre 5 1/4 c. et 5 1/2 c. la livre. Les vaches et les taureaux se vendaient bien à prix fermes. Les vaches allaient de 2 c. à 3 1/2 c. et 3 3/4 c., pendant que les taureaux se payaient de 3 c. à 4 c. la livre. Nous ne nous attendons qu'à peu de changements au cours de la semaine, de même que pour la semaine prochaine.

VEAUX

Les expéditions de veaux étaient beaucoup plus faibles mais le manque de qualité a été cause de ce qu'il fut impossible de faire monter les prix autant que nous l'aurions voulu si les sujets avaient eu plus de fini et plus de poids. On estime que les veaux se vendaient à peu près 1/4 c. la livre plus cher. Il est à remarquer que la très grande majorité des sujets vendus ne pesaient pas au-delà de 110 livres, poids auquel il est impossible d'intéresser beaucoup les acheteurs. La demande pour les bons veaux est forte et il y a lieu de penser que les conditions actuelles ont chance de se maintenir et même de s'améliorer si la qualité ne laissait pas autant à désirer.

AGNEAUX—MOUTONS

Les agneaux du printemps se vendent bien et à prix intéressants. Les bons sujets rapportent 11 c. la livre et les moins bons aux alentours de 8 c. la livre. Il ne faut pas oublier que les agneaux trop légers ne sont pas désirés du tout et que l'on s'expose à être obligé de les rapporter et de ne pas trouver acquéreur; la chose est arrivée quelques fois cette semaine. Il faut que les agneaux pèsent au moins 50 livres pour avoir chance de se vendre profitablement. La demande pour les moutons est moins forte et les prix ne vont plus que de 2 c. à 3 1/2 c., rarement plus. On doit s'attendre à voir les prix des agneaux et des moutons baisser au cours des quelques semaines à venir.

PORCS

L'ouverture du marché a été marquée par le fait que vendeurs et acheteurs ne semblaient pas pouvoir s'entendre quant au prix des porcs. Les vendeurs demandaient 9 1/4 c. et les acheteurs ne voulaient payer que 9 c. la livre. Finalement les ventes se sont faites de toutes sortes de manières entre 9 c. et 9 1/5 c. la livre. Mais la plupart des ventes n'ont pu être faites qu'à 9 1/10 c. Il y a lieu de croire que les

(Suite à la page 239)

Un thé pour tous les goûts

THÉ "SALADA"

Prix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 6 JUIN 1936

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 2 JUIN 1936 INCLUSIVEMENT—MONTREAL et QUEBEC

BEURRE		FROMAGE	
No 1 pasteurisé.....	20 ⁵ / ₁₆ c	Blanc	Coloré
No 1 non pasteurisé.....	19 ¹³ / ₁₆ c	No 1.....	No 1.....
No 2.....	19 ⁹ / ₁₆ c	No 2.....	No 2.....

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

CANARDS VIVANTS

	la lb.
A.....	24c
B.....	22c
C.....	19c

DINDES VIVANTES (Mères)

A.....	22
B.....	20c

(COQS)

A.....	13c
B.....	11c

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs. chacun la livre.....	10c
--	-----

VEAUX ABATTUS (Engraisés au lait)

	la lb.
Bon.....	10c
Moyen.....	8c
Commun.....	6c

PORCS ABATTUS

	la lb.
Bon.....	13 1/4c
Moyen.....	12 1/4c
Commun.....	11 1/4c

ŒUFS

	la doz.
A—Gros.....	23c
A—Moyens.....	21c
B.....	20c
C.....	19c

POULES VIVANTES

	la lb.
A.....	20c
B.....	18c
C.....	16c
Coqs.....	13c

POULETS VIVANTS "à griller"

Doivent peser au moins 2 lbs chacun rendu à Montréal.

"GRIS"

	la lb.
A—3 lbs. et plus.....	24c
B—2 1/2 lbs. jusqu'à 3 lbs.....	21c
C—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	18c

"ROUGE"

A—3 lbs. et plus.....	20c
B—2 1/2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	17c
C—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	15c

"BLANC" (Leghorn)

A—3 lbs. et plus.....	21c
B—2 1/2 lbs. jusqu'à 3 lbs.....	19c
C—2 lbs. jusqu'à 2 1/2 lbs.....	16c

PIGEONS VIVANTS

Le couple.....	30c
----------------	-----

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux Vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 8 juin 1936

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs vivants		Veaux de champs	
Porcs à bacon (Select).....	190 à 230 lbs. \$9.00	Bon.....	3c à 3 1/2c
Primes de \$1.00.....		Commun.....	2 1/2c à 3c
Porcs à bacon.....	180 à 230 lbs. \$9.00	Agneaux	
Porcs à boucherie.....	160 à 240 lbs. \$8.50	Agneaux de printemps	
Porcs légers.....	120 à 160 lbs. \$8.50	Choix.....	11c la lb
Porcs lourds.....	240 à 270 lbs. \$8.50	Bon.....	10 1/2c
Extra lourds.....	270 lbs ou plus \$8.00	Commun.....	8 à 9c
Truies.....	\$6.00 à \$6.75	Moutons	
		Bon.....	4c à 4 1/2c
		Commun.....	2 1/2c à 3c
		Bouvillons	
		Choix.....	5 1/2c à 5 3/4c
		Bon.....	5c à 5 1/2c
		Moyen.....	4 1/2c à 5c
		Commun.....	3 1/2c à 4c
		Commun (légers).....	3c à 3 1/2c
		Taureaux	
		Choix.....	4 1/2c à 5c
		Bonne.....	4 1/4c à 4 1/2c
		Moyenne.....	3 3/4c à 4c
		Commune.....	2 1/2c à 3c
		TAUREAUX	
		Choix.....	3 3/4c à 4c
		Bon.....	3 1/2c à 3 3/4c
		Moyen.....	3c à 3 1/2c
		Commun.....	2 1/2c à 3c

PRIX DE REMISE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 6 JUIN 1936

ŒUFS		PORCS ABATTUS	
A (gros).....	22c	A—Bacon de choix.....	la lb.
A (moyen).....	20c	135 lbs à 160 lbs.....	13 1/2c
A (poulettes).....	18c	B—Bacon, 120 lbs à 160 lbs.....	13 1/4c
B.....	18c	Boucher, 110 lbs à 160 lbs.....	13c
C.....	17c	Lourds, 160 lbs à 200 lbs.....	12c
		Extra lourds, 200 lbs à 250 lbs.....	10 1/2c
		POULETS ABATTUS	
		(Engraisés au lait)	
		A—6 lbs et plus.....	26c
		A—5 lbs à 6 lbs.....	24c
		B—6 lbs et plus.....	24c
		B—5 lbs à 6 lbs.....	22c
		B—4 lbs à 5 lbs.....	21c
		POULES ABATTUES	
		(Sélectionnées)	
		A—6 lbs et plus.....	19c
		A—5 lbs à 6 lbs.....	18c
		A—4 lbs à 5 lbs.....	17c
		B—6 lbs et plus.....	17c
		B—5 lbs à 6 lbs.....	16c
		B—4 lbs à 5 lbs.....	15c
		C—6 lbs et plus.....	14c
		C—5 lbs à 6 lbs.....	12c
		C—4 lbs à 5 lbs.....	12c
		Coqs.....	12c
		VEAUX ABATTUS	
		(Engraisés au lait)	
		Choix — 90 lbs et plus.....	9 1/2c
		Bon — 80 lbs. jusqu'à 89 lbs.....	8 1/2c
		Moyen — 70 lbs. jusqu'à 79 lbs.....	7 1/2c
		Commun — 60 lbs. jusqu'à 69 lbs.....	6 1/2c
		AGNEAUX DU PRINTEMPS	
		(Abattus)	
		25 lbs. à 35 lbs.....	22c la lb.
		20 lbs. à 24 lbs.....	18c
		POULETS ABATTUS	
		(Sélectionnés)	
		A—6 lbs et plus.....	24c
		A—5 lbs à 6 lbs.....	23c
		A—4 lbs à 5 lbs.....	22c
		B—6 lbs et plus.....	22c
		B—5 lbs à 6 lbs.....	21c
		B—4 lbs à 5 lbs.....	20c
		C—6 lbs et plus.....	19c
		C—5 lbs à 6 lbs.....	17c
		C—4 lbs à 5 lbs.....	16c

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal; — Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Beurre

EAUX VERTES

raison OVIDE GODIN

rant, Québec.

ont F.O.B. Québec et

n enlevées. Peaux avec

es sans sel payées sui-

alches ou salées.

s/ chaque peau, 07c.

toutes les peaux de

es peaux de 50 lbs ne-

e.

engraissés, enlevées par

à 12 lbs moins une par

e.

e campagne 8 à 15 lbs.

u .08c la lb.

engraissés pesant moins

1.00.

racons 90c chaque.

aux de bonne qualité

queue 15c de moins.

ueue à .22c la lb.

rière .06c la lb.

.06c la lb.

No 1, pesantes .70c.

ans laine .05c chacune.

8 au 20 juin 1936.

maison ou

se-cour

ALIMENTAIRES

..... \$0.90

..... 0.95

ngs)..... 1.20

..... 1.45

ine..... 1.30

e..... 1.10

..... 1.45

te 80 lbs..... 2.55

ton 80 lbs..... 2.60

échées..... 1.15

..... 2.50

..... 3.30

%..... 1.65

%..... 1.90

10.00

9.00

2.25

3.25

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Que faire du lait écrémé ?

(Suite de la page 234)

de quatre mois, on les sèvre graduellement; chaque semaine, on diminue d'un litre la ration de lait.

Veaux à l'engrais:

Aux prix actuels, l'engraissement des veaux laisse encore un certain bénéfice, et il serait désirable de voir engraisser un plus grand nombre de veaux de mauvaise ascendance. Cela constituerait un bon "nettoyage" parmi les sujets qui, autrement, iraient à l'élevage; ce serait un grand pas dans la voie de l'amélioration du bétail.

L'engraissement des veaux au moyen de lait entier n'est rémunérateur que lorsque les prix de la viande sont très élevés et ceux du lait très bas. C'est la une situation exceptionnelle. C'est pourquoi le lait écrémé est l'aliment tout indiqué pour l'engraissement.

On donnera aux veaux à l'engrais autant de lait écrémé qu'ils en acceptent. Comme aliment riche en amidon, on ajoutera de la farine B. B. pour veaux à l'engrais. La quantité varie de 40 à 60 grammes par litre de lait écrémé selon ce que les animaux peuvent utiliser.

Une alimentation trop forte entraîne parfois de la diarrhée. En ce cas, on diminue la ration; il est également à recommander de donner une décoction de riz ou un peu de craie lavée.

Porcelets:

Il est superflu de faire ressortir la valeur du lait écrémé pour l'alimentation des porcelets. Les praticiens lui accordent une grande importance, et ce avec raison. On peut composer un excellent rationnement en ajoutant au lait écrémé un peu de pommes de terre cuites, de farine de froment, d'orge ou de maïs, et un peu de farine de seigle.

Truies allaitantes:

Le régime alimentaire des truies allaitantes laisse très souvent beaucoup à désirer: les éleveurs sont surtout trop parcimonieux en ce qui concerne les aliments concentrés. Et cependant, les truies à forte production laitière ont besoin de beaucoup d'albumine: la teneur en albumine du lait de truie est près du double de celle du lait de vache. La teneur en albumine de la ration d'une truie donnant beaucoup de lait devrait être égale à celle d'une vache laitière de production moyenne.

Mais, comme nous le disions plus haut, beaucoup d'éleveurs mesurent trop parcimonieusement les aliments concentrés aux truies allaitantes. Il en résulte qu'au moment du sevrage, les truies ont parfois un air minable.

Le lait écrémé est une excellente source d'albumine pour les truies allaitantes. Dix litres de lait écrémé donnent 32 grammes d'albumine digestible et 1 kg 050 d'équivalent féculien. En y ajoutant des pommes de terre cuites, de la farine de maïs et de seigle, ainsi que des schilfers B.B. pour vaches laitières, on aura une ration appétissante et bien équilibrée.

Porcs à l'engrais et d'élevage:

Les jeunes porcs à l'engrais et d'élevage sont des consommateurs tout indiqués de lait écrémé. D'après des expériences danoises et hollandaises, la quantité optimale oscillerait entre 2 et 3 kg. par jour et par tête. Si, à un porc à l'engrais de moins de 80 kg., on donne, outre de la farine de céréales, trois litres de lait écrémé par jour, on aura une bonne ration. Au-dessus de 80 kg., deux litres suffisent.

Porcs à l'engrais et d'élevage:

Le lait écrémé constitue une excellente boisson pour les porcs; de préférence,

on le donne acidifié, en veillant à ce que les abreuvoirs soient proprement entretenus.

Aux poules pondeuses, on se trouvera bien de donner en plein été du lait acidifié.

Pour les coquelets à l'engrais, une pâte, composée de farine de sarrasin, de farine de froment n. 3 et de lait écrémé, convient très bien à l'engraissement.

Vaches laitières et jeune bétail d'élevage:

Si on dispose d'un excédent de lait écrémé dont on ne trouve pas l'emploi on peut le donner au jeune bétail d'élevage et aux vaches laitières. Il arrive parfois que ces dernières le refusent, surtout au début. En ce cas, on peut le leur donner mélangé à un peu de farine de céréales.

On voit donc que, dans une exploitation mixte, il y a moyen d'employer de façon rationnelle, tout le lait écrémé. Aussi ne parvenons-nous pas à comprendre comment certains agriculteurs n'apprécient pas à sa juste valeur ce précieux aliment.

ALLIANCE AGRICOLE BELGE.

Les oreilles abimées déprécient la valeur des bestiaux

Après qu'ils ont été acceptés par les autorités vétérinaires, les bœufs canadiens destinés à l'exportation sur la Grande-Bretagne sont marqués à l'oreille droite d'une plaque de métal portant la lettre "C" et un numéro de série; ainsi l'exige le règlement. Il arrive souvent que les oreilles de quelques animaux portent déjà des marques-entailles, marques de gelée, marques de pochoir, etc. qui les défigurent et en déprécient la valeur marchande. D'après les renseignements communiqués à la Division de l'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture par le Commissaire canadien du commerce des produits animaux à Londres, Angleterre, le prix de vente des bœufs canadiens expédiés comme "bœufs d'engrais" peut être réduit au moins de \$10. par tête lorsque leur oreille droite a été endommagée de cette façon.

Après la période nécessaire d'engraissement en Grande-Bretagne, les bœufs canadiens dont les oreilles droites sont ainsi défigurées peuvent ne pas être éligibles pour la subvention payée par le Ministère anglais de l'Agriculture sur les bœufs qui donnent un rendement de viande de 54 pour cent. Il en résulte que les acheteurs paient \$10. de moins. On fait remarquer également que les encanteurs anglais disent que les cultivateurs craignent toujours que les bœufs qu'ils achètent n'aient pas droit à cette subvention et que ceci a un mauvais effet sur les prix en général.

Une expédition récente sur la Grande-Bretagne contenait 70 bœufs dont le prix de vente a été réduit d'environ \$10. par tête parce que les oreilles étaient endommagées. Il est probable que cette réduction a supprimé tout le bénéfice qu'il pouvait y avoir sur cette vente. Les agents de la Division de l'industrie animale expliquent qu'il vaudrait beaucoup mieux pour les cultivateurs canadiens vendre ces bœufs sur le marché domestique; comme le marché anglais aide beaucoup à maintenir les prix des bœufs au Canada, les cultivateurs et les expéditeurs devraient veiller à corriger cette condition qui affecte directement leurs revenus.

Sécurité, comme mot d'ordre—
administration conservatrice, comme principe
directeur pendant 118 années.

BANQUE DE MONTRÉAL
Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE 8750.000.000

SIÈGE SOCIAL.  MONTRÉAL

Visitons la Station Expérimentale de Ste-Anne

(Suite de la page 233)

riches en protéine, vieilles comme la lune mais pas généralement cultivées dans notre district. Quiconque est intéressé dans le porc et le mouton pourra voir non seulement des sujets hautement typiques de leur race, mais aussi comment nous arrivons, par des procédés qui exigent plus de dextérité que d'argent à sauvegarder des moyennes de 8.6 porcelets par truie et de 1.8 petit par brebis. D'autre façon comment nous procédons pour arriver à une ex-

ploitation économique de ces deux branches d'élevage.

On y voit une infinité de détails utiles pour le cultivateur progressif et bien disposé et qui peuvent n'être appréciés à leur pleine valeur qu'en les voyant de ses propres yeux.

Enfin, on verra le plus beau troupeau de poules Plymouth Rock barrées enregistrées de l'Est du Canada, un rucher très intéressant et beaucoup d'autres choses susceptibles d'intéresser le cultivateur.

La Bière Qui Vous Réjouit



Brassée Depuis 1790

Gagnez du 100%

Empressez-vous de nous retourner ce coupon avec le paiement d'un nouvel abonnement—50c afin de gagner le renouvellement de votre abonnement pour un an.

Date.....

LE BULLETIN DE LA FERME Ltée, Québec, P. Q.

Ci-inclus bon poste de \$..... pour un abonnement à votre journal que vous voudrez bien adresser à

Nom.....

Bureau de Poste.....

Envoyé par.....

Adresse.....

Boisson régulière

Le lait écrémé constitue une excellente boisson pour les porcs; de préférence,

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU QUÉBEC

PER
B-226

S
B

COOPÉR
INDUSTR
PARAIT
LES J

VOLUME X



La Nature a
dang

Le

Le Novoro
bonn

Le Novoro

Lorsqu'on a
revi

Offre
Spéciale:
pon, vous rec
par colis-posta

2501 Washin